

# TravelMate Řady 2400/3210/3220

Uživatelská Příručka

Copyright © 2005 Acer Incorporated.  
Všechna Práva Vyhrazena

Uživatelská Příručka TravelMate Řady 2400/3210/3220  
Původní Vydání: červenec 2005

Pravidelné úpravy a revize informací v této publikaci bez předchozího upozornění vyhrazeny. Tyto změny budou zahrnuty do nových vydání této příručky, doplňkových dokumentů nebo publikací. Společnost neposkytuje žádná ujištění nebo záruky výslovně uvedené nebo předpokládané s ohledem na obsah tohoto dokumentu a zvláště odmítá jakékoli vyplývající záruky prodejnosti nebo způsobilosti pro určitý účel.

Na určené místo níže zapište číslo modelu, sériové číslo, datum a místo zakoupení. Sériové číslo a číslo modelu jsou uvedena na štítku počítače. Při veškerém písemném styku ohledně počítače je třeba uvádět sériové číslo, číslo modelu, datum a místo zakoupení.

Žádná část této publikace nesmí být kopírována, přenášena, přepisována nebo ukládána do paměťového zařízení v žádné formě ani žádnými prostředky, elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo jinak bez předchozího písemného svolení společnosti Acer Incorporated.

Notebook TravelMate Řady 2400/3210/3220

Číslo Modelu: \_\_\_\_\_

Sériové Číslo: \_\_\_\_\_

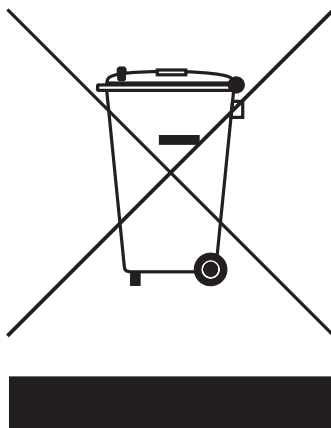
Datum Zakoupení: \_\_\_\_\_

Místo Zakoupení: \_\_\_\_\_

Značka Acer a logo Acer logo jsou registrovanými obchodními značkami firmy Acer. Názvy produktů jiných firem nebo obchodní známky používané zde pro identifikační účely patří pouze jejich příslušným vlastníkům.

# Pokyny k likvidaci

Při likvidaci neodhazujte toto elektronické zařízení do odpadu. K minimalizaci znečištění a zajištění nejvyšší možné ochrany globálního životního prostředí toto zařízení recyklujte.



## USA

Pro elektronické výrobky obsahující monitor CRT nebo displej LCD:

Lampy v tomto výrobku obsahují rtuť a musí být recyklovány nebo zlikvidovány podle místních, státních nebo federálních zákonů. Další informace vám poskytne sdružení electronic industries alliance, [www.eiae.org](http://www.eiae.org). Informace týkající se likvidace konkrétních lamp jsou uvedeny na webu [www.lamprecycle.org](http://www.lamprecycle.org).



# Stručné pokyny

Děkujeme vám, že jste si k uspokojení svých potřeb v oblasti mobilních počítačů vybrali řadu notebooků TravelMate.

## Uživatelské příručky

Abychom vám při používání notebooku TravelMate pomohli, vytvořili jsme pro vás sadu příruček:



První leták **Pouze pro začátečníky...** vám pomůže při úvodním nastavení vašeho počítače.



Tištěná **Uživatelská Příručka** vás seznámí se základními schopnostmi a funkcemi nového počítače. Další informace o tom, jak můžete pomocí počítače zvýšit svou produktivitu, naleznete v **AcerSystem User's Guide**. Tato příručka obsahuje podrobné informace týkající se například systémových nástrojů, obnovování dat, možností rozšíření a odstraňování potíží. Dále obsahuje záruční informace, informace týkající se všeobecných předpisů a bezpečnostní upozornění k notebooku. Příručka je k dispozici ve formátu PDF (Portable Document Format) a je již uložena do notebooku. Zobrazíte ji následujícím postupem:

- 1 Klepněte na **Start, Všechny programy, AcerSystem**.
- 2 Klepněte na **AcerSystem User's Guide**.

**Poznámka:** Prohlížení tohoto souboru vyžaduje instalaci programu Adobe Acrobat Reader. Pokud na vašem počítači není program Adobe Acrobat Reader instalován, klepnutím na **AcerSystem User's Guide** nejprve spustíte instalační program. Dokončete instalaci podle pokynů na obrazovce. Pokyny ohledně používání aplikace Adobe Acrobat Reader zprístupníte v nabídce **Help and Support**.

## Základní péče a tipy pro používání počítače

### Zapnutí a vypnutí počítače

Počítač zapnete jednoduchým stisknutím vypínače, který se nachází pod obrazovkou LCD vedle tlačítek pro snadné spuštění. Umístění vypínače viz **“Pohled zpědu” na straně 1**.

Chcete-li počítač vypnout, můžete použít jeden z následujících postupů:

- Pomocí příkazu Vypnout v systému Windows  
Klepněte na **Start, Vypnout počítač**; klepněte na **Vypnout**.
- Použijte vypínač



.....

**Poznámka:** Pomocí vypínače můžete rovněž provádět správu funkcí napájení.

- Správu napájení můžete provádět pomocí uživatelských funkcí  
Počítač můžete rovněž vypnout tak, že zavřete kryt počítače nebo stisknutím horké klávesy pro režim spánku **<Fn> + <F4>**.



.....

**Poznámka:** Pokud nelze počítač vypnout normálně, stiskněte a podržte vypínač déle než čtyři sekundy. Pokud vypnete počítač a chcete jej znovu zapnout, počkejte alespoň dvě sekundy.

## Péče o počítač

Budete-li se o počítač dobře starat, bude vám dobře sloužit.

- Nevystavujte počítač přímému slunečnímu záření. Neumíst'ujte počítač v blízkosti zdrojů tepla, např. radiátoru.
- Nevystavujte počítač teplotám pod 0 °C (32 °F) nebo nad 50 °C (122 °F).
- Nevystavujte počítač magnetickým polím.
- Nevystavujte počítač dešti nebo vlhku.
- Zabraňte potřísnění počítače vodou nebo jinými tekutinami.
- Nevystavujte počítač silným nárazům nebo vibracím.
- Nevystavujte počítač prachu nebo nečistotám.
- Nestavějte nic na horní stranu počítače.
- Displej počítače nezavírejte prudce.
- Neumíst'ujte počítač na nerovný povrch.

## Péče o adaptér střídavého proudu

Několik typů k péči o adaptér střídavého proudu:

- Nepřipojujte adaptér k žádnému jinému zařízení.
- Na napájecí kabel nestoupejte ani nepokládejte těžké předměty. Napájecí kabel a jiné kabely umístěte mimo frekventovaná místa.
- Při vytahování napájecího kabelu netahejte za samotný kabel, ale za zástrčku.
- Používáte-li prodlužovací kabel, nesmí jmenovitá proudová kapacita napájeného výrobku překračovat jmenovitou proudovou kapacitu prodlužovacího kabelu. Celková jmenovitá kapacita všech výrobků připojených k jedné elektrické zásuvce dále nesmí překročit kapacitu pojistky.

## Péče o jednotku bateriových zdrojů

Několik způsobů péče o jednotku bateriových zdrojů:

- Vyměňované baterie musí být stejné jako původní. Před vyjmutím nebo výměnou baterie vypněte napájení.
- Zabráňte násilnému poškození baterie. Uchovávejte baterii mimo dosah dětí.
- Použité baterie zlikvidujte dle místních nařízení. Pokud možno, nechte baterii recyklovat.

## Čištění a servis

Při čištění počítače dodržujte následující kroky:

- 1 Vypněte počítač a vyjměte baterii.
- 2 Odpojte adaptér střídavého proudu.
- 3 Použijte měkký, lehce navlhčený hadřík. Nepoužívejte tekuté nebo aerosolové čističe.

Dojde-li k některému z následujících případů:

- počítač spadl nebo bylo poškozeno jeho tělo.
- počítač nepracuje normálně.

Podívejte se do příručky "**Časté otázky**" na straně 24.

## Upozornění

Změny nebo úpravy na zařízení, které výrobce výslovně neschválil, mohou omezit oprávnění uživatele zaručené Federální komisí pro komunikace (FCC) používat tento počítač.

## Podmínky používání

Toto zařízení splňuje podmínky části 15 směrnic FCC. Provoz zařízení je vázán následujícími dvěma podmínkami: (1) Toto zařízení nesmí způsobit nežádoucí rušení signálu, (2) Toto zařízení musí akceptovat jakékoli vnější rušení včetně rušení, které by způsobilo nežádoucí činnost.

Uživatelé musí dodržovat bezpečnostní pokyny pro rádiovou bezpečnost u bezdrátových zařízení, které jsou uvedeny v uživatelské příručce každého volitelného bezdrátového zařízení.

Nesprávná instalace nebo neoprávněné použití mohou způsobit škodlivé rušení rádiové komunikace. Jakékoliv neoprávněné zásahy do vnitřní antény povedou k zrušení certifikace FCC a vaší záruky.

Pro zabránění rušení na rádiových frekvencích licencovaných služeb je toto zařízení určeno pouze pro provoz ve vnitřních prostorech a instalace ve venkovním prostředí tak podléhá licenčnímu řízení.

Další informace o výrobcích, službách a podpoře najdete na webovém serveru <http://global.acer.com>.

Pokyny k likvidaci	iii
Stručné pokyny	iv
Uživatelské příručky	iv
Základní péče a tipy pro používání počítače	iv
Zapnutí a vypnutí počítače	iv
Péče o počítač	v
Péče o adaptér střídavého proudu	v
Péče o jednotku bateriových zdrojů	vi
Čištění a servis	vi
Prohlídka počítače TravelMate	1
Pohled zepředu	1
Pohled na zavřenou přední stranu	2
Pohled zleva	3
Pohled zprava	4
Pohled zezadu	4
Pohled zespodu	5
Technické parametry	6
Kontrolky	11
Tlačítka pro snadné spuštění	12
Zařízení Touchpad	13
Základy používání dotykové plochy	13
Používání klávesnice	15
Zámky klávesnice a integrovaná numerická klávesnice	15
Klávesy systému Windows	16
Klávesové zkratky	16
Speciální klávesa	18
Vysunutí optické přihrádky jednotky (CD nebo DVD)	19
Používání bezpečnostního zámku počítače	19
Zvuk	20
Nastavení hlasitosti	20
Použití obslužných programů systému	21
Acer eManager	21
Acer GridVista (kompatibilní s duálním zobrazením)	22
Launch Manager	23
Časté otázky	24
Vyžádání služby	27
Mezinárodní záruka pro cestovatele (International Travelers Warranty; ITW)	27
Než zavoláte	27

# Obsah

Přenášení notebooku	28
Odpojení od stolního počítače	28
Přenášení	28
Příprava počítače	28
Co s sebou na schůzky	29
Přenášení počítače domů	29
Příprava počítače	29
Co vzít s sebou	30
Zvláštní opatření	30
Používání počítače v domácí kanceláři	30
Cestování s počítačem	30
Příprava počítače	30
Co vzít s sebou	30
Zvláštní opatření	31
Cestování s počítačem po světě	31
Příprava počítače	31
Co vzít s sebou	31
Zvláštní opatření	31
Zabezpečení počítače	32
Používání bezpečnostního zámku počítače	32
Použití hesla	32
Zapsání hesel	33
Nastavení hesla	33
Rozšíření možností	34
Možnosti připojení	34
Faxový/datový modem	34
Integrovaná možnost síťového připojení	35
Rychlé infračervené rozhraní (u vybraných modelů)	35
Univerzální sériová sběrnice (USB)	36
Port IEEE 1394 (u vybraných modelů)	36
Patice pro kartu PC	37
Program BIOS	39
Pořadí spouštění	39
Povolení obnovení z disku na disk	39
Heslo	39
Používání softwaru	40
Přehrávání filmů DVD	40
Řízení spotřeby	41
Acer eRecovery	41
Vytvoření zálohy	42
Obnovení ze zálohy	42
Vytvoření disku CD s bitovou kopií výchozí	



konfigurace z výroby	43
Opakovaná instalace dodávaného softwaru bez disku CD	43
Změna hesla	44
Řešení problémů mého počítače	45
Tipy pro řešení problémů	45
Chybové zprávy	45
Předpisy a bezpečnostní upozornění	47
Shoda s předpisy ENERGY STAR	47
Prohlášení FCC	47
Poznámky o modemu	48
Důležité bezpečnostní pokyny	48



# Prohlídka počítače TravelMate

Jakmile nastavíte svůj počítač dle pokynů na letáku **Pouze pro začátečníky...**, dovolte nám, abychom vás seznámili s vaším novým počítačem TravelMate.

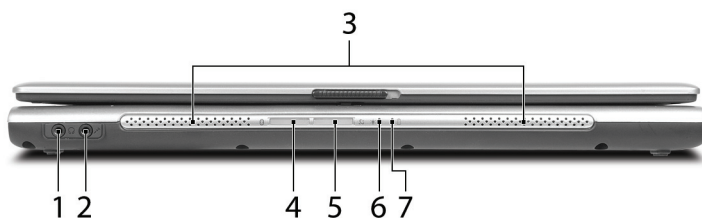
## Pohled zepředu









#	Položka	Popis
1	Obrazovka displeje	Také se nazývá Displej z Tekutých Krystalů (Liquid-Crystal Display; LCD), zobrazuje výstup z počítače.
2	Vypínač	Zapne nebo vypne počítač.
3	Tlačítka pro snadné spuštění	Tlačítka pro spuštění často používaných programů. Další podrobnosti viz " <b>Tlačítka pro snadné spuštění</b> " na straně 12.
4	Mikrofon	Vnitřní mikrofon pro nahrávání zvuku.
5	Indikátory stavu	Světla LED (Light-Emitting Diodes; LEDs), jež svým rozsvícením či zhasnutím ukazují stav funkcí a součástí počítače.

#	Položka	Popis
6	Opěrka zápěstí	Pohodlná oblast pro podporu rukou během používání počítače.
7	Klepací tlačítka (Levé, střední a pravé)	Levé a pravé tlačítko funguje jako levé a pravé tlačítko myši; střední tlačítko slouží jako tlačítko pro čtyřcestný posun.
8	Doteková podložka	Ukazovací zařízení citlivé na dotek, které funguje podobně jako počítačová myš.
9	Klávesnice	Zadáva data do počítače.

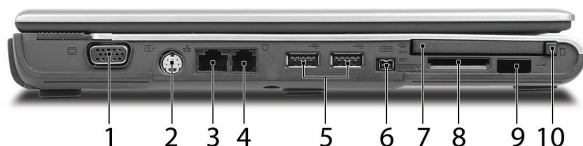
## Pohled na zavřenou přední stranu












#	Ikona	Položka	Popis
1		Sluchátka/ reproduktory/ zásuvka pro výstup mikrofonu	Slouží k připojení výstupních zvukových zařízení, jako jsou reproduktory a sluchátka.
2		Konektor pro vstup mikrofonu	Lze připojit vstup z externího mikrofonu.
3		Reproduktory	Levý a pravý reproduktor společně zajišťují výstup stereofonního zvuku.
4		Bluetooth komunikace Tlačítko/Indikátor	Stisknutím tlačítka aktivujete/deaktivujete funkci Bluetooth. Rozsvícení ukazuje stav komunikace rozhraní Bluetooth (pouze v modelu TravelMate 3220/3210).
5		Bezdrátová komunikace Tlačítko/Indikátor	Stisknutím tlačítka aktivujete/deaktivujete funkci bezdrátové sítě LAN. Rozsvícení ukazuje stav komunikace bezdrátové sítě LAN.
6		Indikátor napájení	Svítí, když je počítač zapnut.

#	Ikona	Položka	Popis
7		Indikátor baterie	Svítlí, když probíhá nabíjení baterie.


## Pohled zleva



#	Ikona	Položka	Popis
1		Port pro vnější displej	Zajišťuje připojení k zobrazovacímu zařízení, jako je externí monitor nebo LCD-projektor.
2		Port S-video	Slouží k připojení televizního či zobrazovacího zařízení se vstupním portem S-video (u vybraných modelů).
3		Port Ethernet (RJ-45)	Zajišťuje připojení k počítačové síti typu Ethernet 10/100/1000 (u vybraných modelů).
4		Port modemu (RJ-11)	Slouží k připojení telefonní linky.
5		Porty USB 2.0 (2)	Zajišťuje připojení zařízení USB 2.0 (Universal Serial Bus), jako je USB-myš nebo foto/video přístroj s USB.
6		Port IEEE 1394	Zajišťuje připojení zařízení IEEE 1394 (u vybraných modelů).
7		Zásuvka PC-karty	Slouží k připojení jedné PC-karty (Typ II) ke sběrnici CardBus.
8		Čtečka karet 5 v 1	Přijímá paměťové karty MS, MS PRO, MMC, SD, xD-Picture (u vybraných modelů). <b>Poznámka:</b> V daném okamžiku lze provozovat pouze jednu kartu.
9		Infračervený port	Zajišťuje připojení k infračerveným zařízením, jako je infračervená tiskárna nebo počítač s IČ-portem (u vybraných modelů).
10		Tlačítko vysunutí PC-karty ze zásuvky	Vysune PC-kartu ze zásuvky.



## Pohled zprava



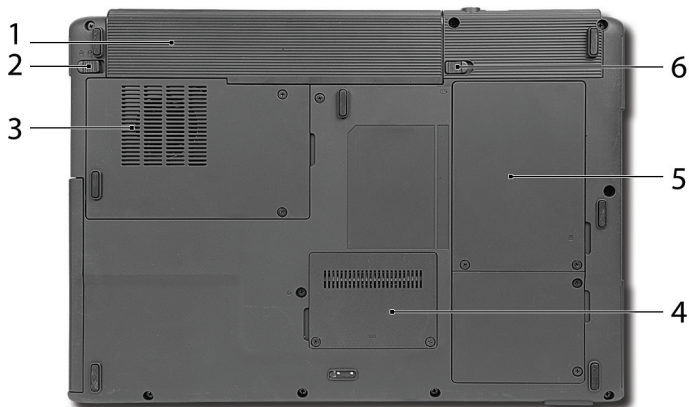
#	Ikona	Položka	Popis
1		Optická jednotka	Vnitřní optická jednotka; přijímá disky CD nebo DVD v závislosti na jejím typu.
2		Indikátor LED	Svítlí, pokud je aktivní optická jednotka.
3		Tlačítko vysunutí optické jednotky	Vysune podavač z optické jednotky.
4		Otvor pro nouzové vysunutí	Umožňuje vysunutí přihrádky optického disku, pokud je počítač vypnutý.
5		Větrací štěrby	Udržují počítač při nízké teplotě i po déletrvajícím používání.
6		Bezpečnostní zámek	Slouží k připojení bezpečnostního počítačového zámku typu Kensington.

## Pohled zezadu



#	Ikona	Položka	Popis
1		Zásuvka baterie	Jde o místo pro bateriovou jednotku počítače.
2		Zásuvka napájení	Slouží k připojení napájecího adaptéru.
3		Port USB 2.0	Zajišťuje připojení zařízení USB 2.0 (Universal Serial Bus), jako je USB-myš nebo foto/video přístroj s USB.
4		Port Acer ezDock	Umožňuje připojení k replikátoru Acer ezDock (Pouze v modelu TravelMate 3220).

## Pohled zespodu



#	Položka	Popis
1	Zásuvka baterie	Jde o místo pro bateriovou jednotku počítače.
2	Zámek baterie	Uzamkne baterii v dané poloze.
3	Větrák chlazení	Pomáhá udržovat počítač při nízké teplotě. <b>Poznámka:</b> Otvor větráku nesmí být zakryt, ani mu nemělo nic překážet.
4	Příhrádka paměti	Zde je uložena hlavní paměť počítače.
5	Zásuvka pevného disku	Jde o místo pro pevný disk počítače (zajištěný šrouby).
6	Uvolňovací páčka baterie	Uvolní baterii pro vyjmutí bateriové jednotky.

# Technické parametry

Operační systém	Microsoft® Windows® XP Home Edition (Service Pack 2) Microsoft® Windows® XP Professional (Service Pack 2)
Platforma	<p>TravelMate 3220/3210:</p> <p>Mobilní technologie Intel® Centrino™ zahrnující:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Procesor Intel® Pentium® M 730/740/750/760/770/780 (2 MB mezipaměti L2, 1,60/1,73/1,86/2/2,13/2,36 GHz, 533 MHz FSB)</li> <li>• Procesor Intel® Pentium® M 725 (2 MB mezipaměti L2, 1,60 GHz, 400 MHz FSB)</li> <li>• Čipová sada Mobile Intel® 915GM/PM Express</li> <li>• Řešení Intel® PRO/Wireless 2200BG Network Connection (duální režim 802.11b/g) Wi-Fi® CERTIFIED™ s podporou bezdrátové technologie Acer SignalUp™</li> </ul> <p>TravelMate 2400:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Procesor Intel® Pentium® M 725 (2 MB mezipaměti L2, 1,60 GHz, 400 MHz FSB)</li> <li>• Procesor Intel® Celeron® M 350/360/370 (1 MB mezipaměti L2, 1,30/1,40/1,50 GHz, 400 MHz FSB)</li> <li>• Čipová sada Mobile Intel® 910GML Express</li> <li>• Integrované řešení 802.11b/g Wi-Fi® CERTIFIED™ s podporou technologie Acer SignalUp™</li> </ul>
Paměť	256 nebo 512 MB paměti DDR2 400/533 MHz rozšiřitelné na 2 GB pomocí dvou modulů soDIMM (s podporou dvou kanálů)



Displej a grafika	<p>Barevný displej 14,1" WXGA TFT LCD s rozlišením 1280 x 800 pixelů; poměr zobrazení 16:10, podpora současného zobrazení více oken na dvou obrazovkách pomocí nástroje Acer GridVista 16,7 milionu barev</p> <p>Integrovaná 3D grafická karta Intel® 915GM (TravelMate 3210)/ Intel® 910GML (TravelMate 2400) vybavená akcelerátorem Intel® Graphics Media Accelerator 900 s až 128 MB obrazové paměti a s podporou rozhraní Microsoft® DirectX® 9.0 a podpora dvou nezávislých zobrazovacích zařízení</p> <p>Grafická karta ATI MOBILITY™ RADEON® X700 se 64 MB vyhrazené paměti VRAM podporující software ATI POWERPLAY™ 5.0, sběrnici PCI Express™, rozhraní Microsoft® DirectX® 9.0 a zobrazení DualView™ (Pouze v modelu TravelMate 3220/3210)</p> <p>Hardwarová podpora formátu MPEG-2/DVD Podpora výstupů S-video/TV-out (NTSC/PAL) (Pouze v modelu TravelMate 3220/3210)</p>
Podsystém ukládání dat	<p>Pevný disk 40/60/80/100 GB ATA/100</p> <p>Volitelné optické jednotky:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• DVD-Super Multi double layer (TravelMate 3220/3210)</li> <li>• DVD-Dual double layer (TravelMate 2400)</li> <li>• DVD/CD-RW combo</li> </ul> <p>Čtečka karet 5 v 1 podporuje karty Secure Digital (SD), MultimediaCard (MMC), xD-Picture Card™ (XD), Memory Stick® (MS) a Memory Stick Pro™ (MS PRO)</p>
Rozměry a hmotnost	<p>335 (Š) x 240 (H) x 31,9/34,1 (V) mm (13,2 x 9,45 x 1,26/1,34 palce)</p> <p>TravelMate 3220: 2,6 kg (5,73 lbs.) TravelMate 3210/2400: 2,25 kg (4,96 lbs.)</p>

Podsystem napájení	<p>Standard správy napájení ACPI 1.0b: podporuje úsporný režim a režim spánku</p> <p>Rychlé dobíjení 2,5 hodiny při vypnutém systému, dobíjení během používání 3,5 hodiny</p> <p>Tříkolkový napájecí adaptér 65 W</p>
Vstupní zařízení	<p>Klávesnice Acer FineTouch™ s 84 nebo 85 klávesami</p> <p>Vestavěné zařízení touchpad s čtyřsměrným tlačítkem pro posouvání</p> <p>Čtyři tlačítka pro snadné spuštění</p> <p>Dvě tlačítka na předním panelu: tlačítko-dioda bezdrátové sítě a tlačítko-dioda připojení Bluetooth®</p>
Zvuk	<p>Zvukový systém s integrovanými reproduktory a mikrofonem</p> <p>Podpora zvuku Intel® AC97</p> <p>Kompatibilní se standardem Sound Blaster Pro™ a MS-Sound</p> <p>Integrovaný mikrofon</p> <p>Podpora rozhraní S/PDIF (Sony/Philips Digital Interface) pro digitální reproduktory</p>
Komunikace	<p>Modem: 56K ITU V.92 se schválením PTT; podpora probuzení počítače při volání</p> <p>LAN: 10/100 Mbps (TravelMate 2400) nebo gigabit (TravelMate 3220/3210) Ethernet; podpora probuzení počítače při aktivitě sítě LAN</p> <p>WLAN: Integrované řešení 802.11b/g Wi-Fi® CERTIFIED™ (TravelMate 2400) nebo řešení Intel® PRO/Wireless 2200BG Network Connection (duální režim 802.11b/g) Wi-Fi® CERTIFIED™ (TravelMate 3220/3210)</p> <p>Podpora bezdrátové technologie Acer SignalUp™</p> <p>WPAN: integrovaná technologie Bluetooth®</p>

Vstupne- výstupní rozhraní	<p>Acer ezDock (Pouze v modelu TravelMate 3220)</p> <p>Tři porty USB 2.0</p> <p>Čtečka karet 5 v 1 (MS/MS PRO/MMC/SD/XD)</p> <p>Zásuvka PC-karty (jeden Typu II)</p> <p>Port IEEE 1394 (Pouze v modelu TravelMate 3220/3210)</p> <p>Jeden infračervený port FIR (Pouze v modelu TravelMate 3220/3210)</p> <p>Port externího zobrazovacího zařízení (VGA)</p> <p>Port S-video/TV-out (NTSC/PAL) (Pouze v modelu TravelMate 3220/3210)</p> <p>Port pro výstup na sluchátka, reproduktory nebo do vnějšího zdroje</p> <p>Konektor pro vstup mikrofonu nebo vnějšího zdroje</p> <p>Port Ethernet (RJ-45)</p> <p>Port modemu (RJ-11)</p> <p>Napájecí konektor pro síťový adaptér</p>
Zabezpečení	<p>Drážka pro zámek Kensington</p> <p>Heslo systému BIOS pro uživatele a správce</p>
Software	<p>Acer eManager (ePowerManagement/ePresentation/eRecovery/eSettings)</p> <p>Acer GridVista</p> <p>Acer Launch Manager</p> <p>Acer System Recovery CD</p> <p>Norton AntiVirus™</p> <p>Adobe® Reader®</p> <p>CyberLink® PowerDVD™</p> <p>NTI CD-Maker™</p>
Doplňky a příslušenství	<p>Paměťové moduly soDIMM 512 MB nebo 1 GB DDR2 533 MHz</p> <p>Externí disketová jednotka USB</p> <p>Bateriová jednotka se 9 články Li-ion</p> <p>Tříkolíkový napájecí adaptér 65 W</p>
Provozní prostředí	<p>Teplota:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Provozní: 5 °C až 35 °C</li> <li>• Neprovozní: -20 °C až 65 °C</li> </ul> <p>Vlhkost vzduchu (nekondenzující):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Provozní: 20% až 80%</li> <li>• Neprovozní: 20% až 80%</li> </ul>

Kompatibilita se systémy	Cisco Compatible Extensions (CCX) Wi-Fi® Mobile PC 2001 ACPI 1.0b DMI 2.0
Záruka	Jednoletá záruka International Travelers Warranty (ITW)










**Poznámka:** Výše uvedená specifikace je pouze referenční. Přesná konfigurace počítače závisí na zakoupeném modelu.

# Kontrolky

Počítač je vybaven 3 zřetelnými stavovými indikátory umístěnými na levé straně klávesnice a 4 umístěným na přední straně počítače.



Stavové indikátory Napájení, Baterie a Bezdrátová komunikace jsou viditelné i po zavření displeje LCD.

Ikona	Funkce	Popis
	Klávesa Caps Lock	Svítlí při zapnutí funkce Caps Lock.
	Klávesa Num Lock	Svítlí při aktivaci funkce Num Lock.
	Aktivita médií	Svítlí, pokud je aktivní pevný disk nebo optická jednotka.
	Bluetooth komunikace	Rozsvítí se a indikuje tak stav Bluetooth komunikace.
	Bezdrátové komunikace	Rozsvítí se a indikuje tak stav Bezdrátové komunikace.
	Kontrolka napájení	Rozsvítí se při zapnutí počítače.
	Kontrolka baterie	Rozsvítí se při nabíjení baterií.



- Nabíjení:** Při nabíjení baterie svítí indikátor jantarově.
- Plné nabití:** V režimu napájení ze sítě svítí indikátor zeleně.

## Tlačítka pro snadné spuštění

Na horní straně vlevo nad klávesnicí jsou umístěna čtyři tlačítka. Tato tlačítka se nazývají tlačítka pro snadné spuštění. Jsou označena jako pošta, webový prohlížeč a Acer Empowering Key “e” a programovatelné klávesy.

Stisknutím klávesy “e” spustíte nástroj Acer eManager. Viz také **“Acer eManager” na straně 21**. Pošta a webový prohlížeč jsou výchozími tlačítky pro e-mailového klienta a internetový prohlížeč, ale uživatel je může resetovat. Nastavení pošty, webového prohlížeče a programovatelných kláves se provádí spuštěním aplikace Acer Launch Manager. Viz také **“Launch Manager” na straně 23**.



Tlačítka pro snadné spuštění	Výchozí Aplikace
Pošta	E-mailová aplikace (uživatelsky programovatelné)
Webový prohlížeč	Internetový prohlížeč (uživatelsky programovatelné)
e	Acer eManager (uživatelsky programovatelné)
P	Uživatelsky programovatelné

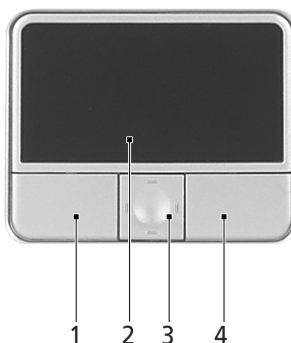
## Zařízení Touchpad

Zabudovaná dotyková podložka Touchpad je ukazovací zařízení, jehož povrch je citlivý na pohyb. To znamená, že pohybem prstu po zařízení Touchpad lze pohybovat kurzorem na obrazovce. Středová položka podložky ruky poskytuje optimální komfort a podporu.



## Základy používání dotykové plochy

Následující položky obsahují popis používání dotykové plochy:



- Pohybem prstu po dotykové ploše **(2)** lze pohybovat kurzorem na obrazovce.
- Chcete-li provést výběr nebo provést funkce, stiskněte levé **(1)** a pravé **(4)** tlačítko na okraji dotykové plochy. Tato dvě tlačítka jsou podobná levému a pravému tlačítku myši. Klepnutí na touchpad je totéž jako stisknutí levého tlačítka.
- Pomocí čtyřsměrného tlačítka posuvu **(3)** můžete posouvat stránku nahoru, dolů, doleva či doprava. Toto tlačítko má stejnou funkci jako stisknutí kurzoru na pravém posuvníku aplikací systému windows.

Funkce	Levé Tlačítko (1)	Pravé Tlačítko (4)	Klepání (2)	Prostřední tlačítko (3)
Provést	Rychle poklepejte.		Poklepejte (stejnou rychlostí jako u poklepání na tlačítko myši).	
Vybrat	Klepněte.		Klepněte.	
Přetáhnout	Klepněte a táhněte, pak pomocí prstu táhněte kurzor po dotykové ploše.		Poklepejte (stejnou rychlostí jako u poklepání na tlačítko myši), podržte prst na dotykové ploše na druhé klepnutí a táhněte kurzorem.	
Otevření obsahu nabídky		Klepněte.		
Posouvání				Klepněte a podržte tlačítko nahoru/dolů/ doleva/doprava.



**Poznámka:** Dotykové plochy se dotýkejte čistými a suchými prsty. Dotykovou plochu také udržujte v suchu a čistotě. Dotyková plocha je citlivá na pohyb prstu. Čím jemněji se plochy dotýkáte, tím lépe reaguje. Silným klepáním nelze zvýšit citlivost zařízení.



# Používání klávesnice

Klávesnice běžné velikosti obsahuje vloženou číselnou klávesnici, samostatné kurzorové klávesy, dvě klávesy systému Windows a dvanáct funkčních kláves.

## Zámky klávesnice a integrovaná numerická klávesnice

Klávesnice je vybavena 3 zámkovými klávesami, které je možné přepínat. Vložená












Klávesa lock	Popis
Klávesa Caps Lock	Je-li funkce Caps Lock zapnutá, budou se všechny abecední znaky psát velkými písmeny.
Klávesa Num Lock <Fn> + <F11>	Je-li funkce Num Lock zapnutá, je možné používat vloženou číselnou klávesnici. Klávesy fungují podobně jako na kalkulačce (aritmetické operace +, -, * a /). Tento režim se používá v případě potřeby vkládání většího množství číselných dat. Lepší řešení by spočívalo v připojení externí klávesnice.
Klávesa Scroll Lock <Fn> + <F12>	Je-li funkce Scroll Lock zapnutá, posune se každým stisknutím ovládacích tlačítek kurzoru nahoru nebo dolů obrazovka o jeden řádek. Funkce Scroll Lock nefunguje ve všech programech.

klávesnice funguje stejně, jako číselná klávesnice stolního počítače. Malé indikátory této klávesnice se nacházejí v levém horním rohu kloboučku klávesy. Symboly kurzorových kláves nejsou pro lepší přehlednost vytištěny na klávesách.

Požadovaná funkce	Funkce Num Lock je zapnutá	Funkce Num Lock je vypnutá
Číselné klávesy na vložené klávesnici	Zadejte čísla normálním způsobem.	
Kurzorové klávesy na vložené klávesnici	Při používání kurzorových kláves stiskněte a podržte klávesu <Shift>.	Při používání kurzorových kláves stiskněte a podržte klávesu <Fn>.
Klávesy hlavní klávesnice	Při psaní písmen na vložené klávesnici stiskněte a držte klávesu <Fn>.	Napište písmena normálním způsobem.

## Klávesy systému Windows

Klávesnice obsahuje dvě klávesy, které slouží k provádění specifických funkcí v operačním systému Windows.











Klávesa	Popis
Klávesa s Windows 	Stisknutím této klávesy se v operačním systému Windows otevře nabídka Start stejně, jako při klepnutí myši na tlačítko Start. Společně s dalšími klávesami nabízí tato klávesa řadu dalších funkcí: <ul style="list-style-type: none"> <li>&lt;  &gt; + &lt;Tab&gt;: Slouží k přechodu na další tlačítko na hlavním panelu</li> <li>&lt;  &gt; + &lt;E&gt;: Slouží k otevření okna Tento počítač</li> <li>&lt;  &gt; + &lt;F1&gt;: Slouží k otevření okna Nápověda a podpora</li> <li>&lt;  &gt; + &lt;F&gt;: Slouží k vyhledávání dokumentů</li> <li>&lt;  &gt; + &lt;R&gt;: Slouží k otevření dialogového okna Spustit</li> <li>&lt;  &gt; + &lt;M&gt;: Slouží k minimalizaci všech oken</li> <li>&lt;Shift&gt; + &lt;  &gt; + &lt;M&gt;: Slouží ke zrušení minimalizace všech oken</li> </ul>
Klávesa aplikace 	Stisknutím této klávesy se otevře místní nabídka v aplikaci stejně, jako při klepnutí na pravé tlačítko myši.

## Klávesové zkratky

Tento počítač využívá klávesové zkratky nebo kombinace kláves ke zpřístupnění většiny ovládacích prvků počítače, jako je jas zobrazení, hlasitost výstupu nebo nástroj BIOS.

Klávesovou zkratku aktivujete stisknutím a podržením klávesy <Fn> dříve, než stisknete druhou klávesu této kombinace.



Klávesová zkratka	Ikona	Funkce	Popis
<Fn> + <F1>	?	Nápověda ke klávesové zkratce	Slouží ke zobrazení nápovědy pro horkou klávesu.
<Fn> + <F2>		Acer eSettings	Spustí nastavení Acer eSettings v nástroji Acer eManager. Viz <b>“Acer eManager” na straně 21.</b>
<Fn> + <F3>		Acer ePowerManagement	Spustí nastavení Acer ePowerManagement v nástroji Acer eManager. Viz <b>“Acer eManager” na straně 21.</b>
<Fn> + <F4>	Z <sup>z</sup>	Režim spánku	Slouží k přepnutí počítače do režimu spánku.
<Fn> + <F5>		Přepnutí displeje	Přepíná výstup zobrazení mezi displejem, externím monitorem (pokud je připojen) a oběma zařízeními.
<Fn> + <F6>		Prázdňá obrazovka	Slouží k přepnutí obrazovky displeje zpět, čímž se ušetří energie. Pro návrat stiskněte libovolnou klávesu.
<Fn> + <F7>		Přepnutí dotykové plochy	Slouží k zapnutí a vypnutí interní dotykové plochy.
<Fn> + <F8>		Přepnutí reproduktoru	Slouží k zapnutí a vypnutí reproduktorů.
<Fn> + <↑>		Zvýšení hlasitosti	Slouží ke zvýšení hlasitosti zvuku.
<Fn> + <↓>		Snížení hlasitosti	Slouží ke snížení hlasitosti zvuku.
<Fn> + <↔>		Zvýšení jasu	Slouží ke zvýšení jasu obrazovky.
<Fn> + <↔>		Snížení jasu	Snížení jasu obrazovky.

## Speciální klávesa

Znak eura a amerického dolaru můžete nalézt ve střední horní části nebo pravé dolní části klávesnice. Chcete-li zadat:



### Symbol eura

- 1 Spust'íte textový editor.
- 2 Stiskněte buď přímo klávesu **<Euro>** v pravé dolní části klávesnice, nebo podržte klávesu **<Alt Gr>** a stiskněte klávesu **<5>** v horní střední části klávesnice.



.....

**Poznámka:** Nikteré typy písem a programy symbol Euro nepodporují.

Více informací naleznete na adrese

[www.microsoft.com/typography/faq/faq12.htm](http://www.microsoft.com/typography/faq/faq12.htm).

### Znak amerického dolaru

- 1 Otevřete textový editor nebo aplikaci.
- 2 Stiskněte buď přímo klávesu **<Dollar>** v pravé dolní části klávesnice, nebo podržte klávesu **<Shift>** a stiskněte klávesu **<4>** v horní střední části klávesnice.



.....

**Poznámka:** Tato funkce se liší podle nastavení jazyka.

## Vysunutí optické přihrádky jednotky (CD nebo DVD)

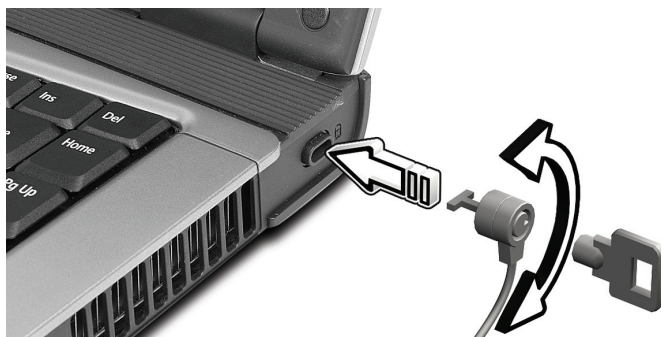
Chcete-li vysunout přihrádku pro optický disk, jestliže je počítač zapnutý, stiskněte tlačítko vysunutí jednotky.



Pokud je napájení vypnuto, můžete přihrádku disku vysunout pomocí otvoru pro nouzové vysunutí.

## Používání bezpečnostního zámku počítače

Do zářezu pro bezpečnostní klíč na pravém panelu počítače je možné připojit bezpečnostní klíč kompatibilní s typem Kensington.



Připevňte bezpečnostní kabel k nehybnému předmětu, například ke stolu nebo rukojeti uzamčené zásuvky. Vložte klíč do drážky a otočením klíče zámek zamkněte. K dispozici jsou rovněž modely bez klíče.

# Zvuk

Počítač obsahuje 16 bitovou vysoce spolehlivou stereofonní zvukovou kartu AC'97, a duální stereofonní reproduktory.



## Nastavení hlasitosti

Nastavení hlasitosti na počítači je stejně snadné jako stisk některých tlačítek. Další informace o nastavení hlasitosti reproduktorů, viz **“Klávesové zkratky” na straně 16.**

# Použití obslužných programů systému

## Acer eManager

Acer eManager je novátorský software, který je určen pro často používané funkce. Stisknutím klávesy “**e**” spustíte uživatelské rozhraní nástroje Acer eManager, který poskytuje přístup ke 4 hlavním nastavením: Acer ePowerManagement, Acer ePresentation, Acer eRecovery a Acer eSettings.



Chcete-li nastavit klávesu “**e**”, viz “**Tlačítka pro snadné spuštění**” na straně 12.



Nástroj Acer ePowerManagement je centrálou, ze které můžete řídit všechna schémata napájení počítače a maximalizovat životnost baterie.



Nástroj Acer ePresentation usnadňuje vytváření prezentací.



Nástroj Acer eRecovery zálohuje soubory a pomáhá tak předcházet ztrátě dat v případě havárie systému.



Nástroj Acer eSettings představuje snadný způsob, jak spravovat nastavení a zabezpečení počítače.

Chcete-li získat další informace, spusťte nástroj Acer eManager, klepněte na příslušnou aplikaci a vyberte funkci Help (Nápověda).



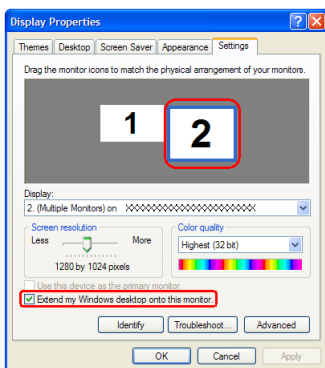
**Poznámka:** Při obnově systému pomocí disku CD nebo nástroje Acer eRecovery odpojte všechna periferní zařízení včetně replikátoru Acer ezDock.

## Acer GridVista (kompatibilní s duálním zobrazením)



**Poznámka:** Tato funkce je dostupná pouze u některých modelů.

Chcete-li v notebooku aktivovat zobrazení na dvou monitorech, zkontrolujte nejprve, zda je připojen druhý monitor. Potom stiskněte tlačítko **Start**, vyberte položku **Ovládací panely – Zobrazení** a klepněte na kartu **Nastavení**. Vyberte v rámečku zobrazení ikonu sekundárního monitoru (**2**) a zaškrtněte políčko **Rozšířit plochu i na tento monitor**. Na závěr použijte nové nastavení klepnutím na tlačítko **Použít** a dokončete proces klepnutím na tlačítko **OK**.



Acer GridVista je praktický nástroj, který nabízí čtyři předdefinovaná nastavení zobrazení umožňující zobrazit více oken na jedné obrazovce. Chcete-li tuto funkci vyvolat, stiskněte tlačítko **Start**, klepněte na položku **Všechny programy** a potom na položku **Acer GridVista**. Můžete zvolit některé z následujících čtyř nastavení zobrazení:



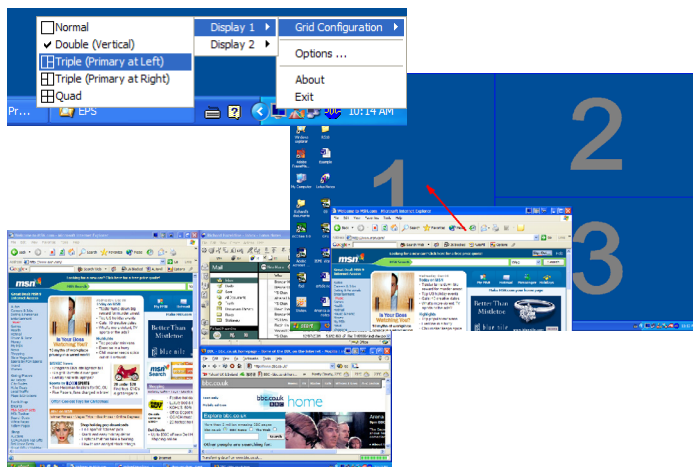
Double (Dvojité – vísle), Triple (Trojité – hlavní nalevo),  
Triple (Trojité – hlavní napravo) nebo Quad (Čtyřnásobné).

Nástroj Acer GridVista je kompatibilní s duálním zobrazením a umožňuje nezávisle rozdělit dva displeje.

Nastavení nástroje Acer GridVista je snadné:

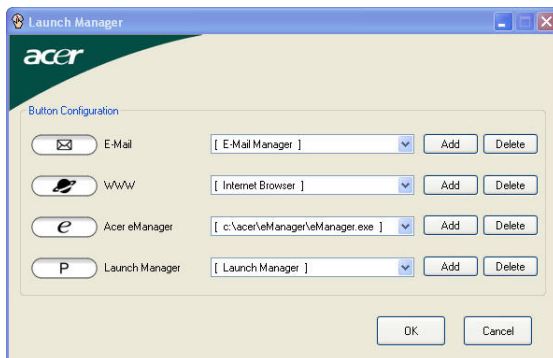
- 1 Spust'te nástroj Acer GridVista a vyberte na hlavním panelu požadovanou konfiguraci obrazovky pro každý displej.
- 2 Přetáhněte každé okno do příslušné mřížky.
- 3 Vychutnejte si pohodlí přehledně uspořádané pracovní plochy.





**Poznámka:** Ověřte, zda je rozlišení druhého monitoru nastaveno na hodnotu doporučenou výrobcem.

## Launch Manager



Nástroj Launch Manager umožňuje nastavit čtyři tlačítka pro snadné spuštění, která se nacházejí nad klávesnicí. Umístění tlačítek pro snadné spuštění je znázorněno v části **“Tlačítka pro snadné spuštění”** na straně 12.

Chcete-li zpřístupnit nástroj Launch Manager, klepněte na tlačítko **Start, Všechny programy**, a potom na ikonu **Launch Manager** k spuštění aplikace.

## Časté otázky

Tento list obsah seznam možných situací, ke kterým může při používání vašeho počítače dojít. Každá z nich obsahuje jednoduché otázky a odpovědi.

Po stisknutí vypínače a otevření displeje se počítač nespustí ani nenastartuje.

Podívejte se na kontrolku stavu napájení:

- Pokud kontrolka nesvítí, počítač není připojen k napájení. Zkontrolujte následující možnosti:
  - Pokud používáte jako zdroj napájení baterii, je baterie pravděpodobně vybitá a nelze s ní počítač napájet. Připojte adaptér střídavého napětí a dobijte jednotku bateriových zdrojů.
  - Přesvědčte se, zda je adaptér střídavého proudu zapojen do počítače a do zásuvky.
- Pokud kontrolka svítí, zkontrolujte následující možnosti:
  - Je v externí disketové jednotce s rozhraním USB vložena jiná než spouštěcí (systémová) disketa? Vyjměte ji a nahraďte systémovou disketou a stisknutím kláves **<Ctrl> + <Alt> + <Del>** restartujte počítač.

Na obrazovce se nezobrazily žádné položky.

Systém řízení spotřeby počítače automaticky vypíná obrazovku za účelem úspory energie. Zobrazení obnovíte stisknutím libovolné klávesy.

Pokud zobrazení nelze obnovit stisknutím libovolné klávesy, mohlo dojít ke dvěma věcem:

- Pravděpodobně je nastavena příliš nízká úroveň jasu. Stiskněte **<Fn> + <→>** a zvýšte úroveň jasu.
- Jako zobrazovací zařízení je pravděpodobně nastaven externí monitor. Stisknutím horké klávesy pro přepnutí displeje **<Fn> + <F5>** přepněte displej zpět na počítač.
- Pokud svítí indikátor režimu spánku, počítač se nachází v režimu spánku. Restartujte počítač stisknutím a uvolněním vypínače.

Není nastaven celoobrazovkový režim zobrazení.

Každý počítačový displej má jiné nativní rozlišení podle velikosti obrazovky. Jestliže nastavíte nižší rozlišení než je toto nativní rozlišení, obraz se roztáhne a vyplní displej počítače. Klepnutím na příkaz Vlastnosti se otevře dialogové okno **Zobrazení - vlastnosti**. Na kartě Nastavení zkontrolujte nastavení příslušného rozlišení. Pokud je nastavení menší než určené rozlišení, zobrazení nebude na počítači ani na externím monitoru celoobrazovkové.

## Z počítače není slyšet žádný zvuk.

Zkontrolujte tyto náležitosti:

- Pravděpodobně je ztlumená hlasitost. Podívejte se na hlavním panelu systému Windows na ikonu Ovládání hlasitosti. Pokud je ikona přeškrtnutá, klepněte na ni a zrušte zaškrtnutí volby Ztlumit.
- Pravděpodobně je nastavena příliš nízká úroveň hlasitosti. Podívejte se na hlavním panelu systému Windows na ikonu Ovládání hlasitosti. Viz **“Klávesové zkratky” na straně 16** pro další informace.
- Pokud jsou k výstupnímu portu na předním panelu počítače připojena sluchátka, náhlavní sluchátka nebo externí reproduktory, interní reproduktory budou automaticky vypnuty.

## Chci vysunout přihrádku optické jednotky bez zapínání napájení. Nelze vysunout přihrádku optické jednotky.

V optické jednotce se nachází otvor pro mechanické vysunutí. Stačí vložit hrot pera nebo kancelářskou sponku a zatlačit a přihrádka se vysune.

## Klávesnice nereaguje.

Zkuste připojit externí klávesnici k portu USB 2.0 v pravé nebo levé části počítače. Pokud funguje, kontaktujte svého prodejce nebo autorizovaného zástupce, protože může chybět kabel interní klávesnice.

## Infračervený port nefunguje (u vybraných modelů).

Zkontrolujte tyto náležitosti:

- Zajistěte, aby infračervené porty obou zařízení mířily na sebe (+/- 15 stupňů) ze vzdálenosti nejvýše 1 metr.
- Dbejte na to, aby byla volná cesta mezi oběma infračervenými porty. Těmto portům nesmí nic překážet.
- Ověřte, že na obou zařízeních je spuštěn odpovídající software (pro přenos souborů) nebo že jsou nainstalovány vhodné ovladače (pro tisk na infračervené tiskárně).
- Během testu POST po zapnutí počítače stiskem klávesy <F2> spust'íte obslužný program BIOS a zkontrolujte zapnutí infračerveného portu.
- Ověřte, že obě zařízení vyhovují specifikaci IrDA.

## Tiskárna nefunguje.

Zkontrolujte tyto náležitosti:

- Zkontrolujte, zda je tiskárna připojena k elektrické zásuvce a je zapnutá.
- Ověřte, zda je kabel tiskárny pevně připojen k paralelnímu nebo USB portu počítače a příslušnému portu na tiskárně.

## Nastavení umístění pro používání interního modemu.

Abyste mohli správně používat komunikační program (např., HyperTerminal), musíte si nastavit svou polohu:

- 1 Klepněte na **Start, Nastavení, Ovládací panely**.
- 2 Poklepejte na ikonu **Modemy**.
- 3 Klepněte na kartu **Možnosti vytáčení** a určete svou polohu.

Podívejte se do nápovědy a podpory systému Windows.



**Poznámka:** Při prvním spuštění notebooku můžete přeskočit nastavení připojení k Internetu, protože nijak neovlivní celkovou instalaci operačního systému. Po dokončení instalace operačního systému můžete pokračovat nastavením připojení k Internetu.

Chci obnovit původní nastavení počítače bez disků CD pro obnovení.



**Poznámka:** Jestliže používáte vícejazyčnou verzi systému, bude při dalších operacích obnovení k dispozici pouze operační systém a jazyk, který zvolíte při prvním zapnutí systému.

Toto zotavení systému vám napomůže obnovit pevný disk C: s původním software, který byla nainstalován v okamžiku zakoupení notebooku. Níže uvedeným postupem obnovíte svůj pevný disk C:. (Pevný disk C: bude přeformátován a všechna data smazána.) Je velmi důležité, abyste zhotovili zálohu všech datových souborů před použitím této volby.

Před provedením obnovy systému si ověřte nastavení BIOS.

- 1 Ověřte si, zda-li je zapnuta funkce **Acer disk-to-disk recovery**.
- 2 Ujistěte se, že položka **D2D Recovery** v menu **Main** je nastavena na **Enabled**.
- 3 Ukončete nástroj BIOS setup utility a uložte provedené změny. Systém se restartuje.



**Poznámka:** K aktivaci nástroje BIOS setup utility stiskněte tlačítko **<F2>** během POST.

Zahájení procesu obnovení:

- 1 Restartujte systém.
- 2 V okamžiku, kdy je zobrazeno logo Acer, stiskněte současně **<Alt> + <F10>** a aktivujte proceduru zotavení systému.
- 3 Proveďte obnovení systému podle pokynů na obrazovce.



**Důležité upozornění:** Tato funkce zabírá 2 až 3 GB prostoru harddisku ve skrytém oddílu.

## Vyžádání služby

### Mezinárodní záruka pro cestovatele (International Travelers Warranty; ITW)

Váš počítač je pokryt mezinárodní zárukou pro cestovatele (ITW), která vám poskytne bezpečí a volnou mysl při cestování. Naše celosvětová síť servisních středisek vám podá pomocnou ruku.

Spolu s počítačem je dodáván pas ITW. Tento pas obsahuje vše, co potřebujete vědět o programu ITW. Tato praktická příručka rovněž obsahuje seznam dostupných autorizovaných středisek. Pečlivě si tento přečtěte.

Vždy mějte svůj pas ITW po ruce, zejména na cestách, protože budete získávat výhody od našich středisek podpory. Do kapsy na přední straně obalu pasu ITW umístěte doklad o koupi.

V případě, že v zemi vašeho pobytu není autorizované servisní středisko ITW firmy Acer, můžete být stále v kontaktu s našimi středisky po celém světě. Prosím konzultujte <http://global.acer.com>.

### Než zavoláte

Voláte-li on-line službu firmy Acer, připravte si následující informace a buďte u svého počítače. S vaší podporou můžeme snížit množství času na hovor a efektivně vyřešit váš problém.

Pokud se na displeji počítače zobrazují chybová hlášení nebo pípání, запиšte si je tak, jak se objevují na displeji (nebo číslo a pořadí v případě pípání).

Musíte poskytnout následující informace:

Jméno: \_\_\_\_\_

Adresa: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Telefonní číslo: \_\_\_\_\_

Přístroj a typ: \_\_\_\_\_

Sériové číslo: \_\_\_\_\_

Datum nákupu: \_\_\_\_\_

# Přenášení notebooku

Tato část obsahuje tipy a rady, o kterých byste měli uvažovat, jestliže svůj počítač přenášíte nebo s ním cestujete.

## Odpojení od stolního počítače

Při odpojování počítače od externích zařízení postupujte následovně:

- 1 Uložte všechny otevřené soubory.
- 2 Vyjměte z jednotek všechna média, disky či kompaktní disky.
- 3 Vypněte počítač.
- 4 Zavřete kryt displeje.
- 5 Odpojte šňůru od adaptéru střídavého proudu.
- 6 Odpojte klávesnici, ukazovací zařízení, tiskárnu, externí monitor a další externí zařízení.
- 7 Odpojte zámek Kensington, pokud jej používáte k zabezpečení počítače.

## Přenášení

Přenášení pouze na krátké vzdálenosti, například z pracovního stolu do konferenční místnosti.

## Příprava počítače

Před přenášením počítače zavřete a zaklapněte víko displeje a uveďte tak počítač do režimu spánku. Počítač nyní můžete bezpečně přenášet kdekoli po budově. Chcete-li obnovit normální režim počítače z režimu spánku, otevřete displej a potom stiskněte a uvolněte vypínač.

Jestliže počítač přenášíte do kanceláře klienta nebo do jiné budovy, měli byste si zvolit způsob vypnutí počítače:

Klepněte na **Start, Vypnout počítač**; klepněte na **Vypnout** (Windows XP).

- nebo -

Můžete počítač přepnout do režimu spánku stisknutím kombinace kláves **<Fn> + <F4>**. Potom zavřete a zaklapněte displej.

Jakmile budete chtít počítač znovu použít, uvolněte západku displeje, otevřete displej a potom stiskněte a uvolněte vypínač.



**Poznámka:** Pokud kontrolka spánku nesvítí, počítač vstoupil do režimu spánku a vypnul se. Jestliže zhasne indikátor napájení a rozsvítí se indikátor režimu spánku, počítač se nachází v režimu spánku. V obou případech stisknutím a uvolněním tlačítka napájení znovu zapnete počítač. Počítač může vstoupit do režimu hibernace až po určité době strávené v režimu spánku.

## Co s sebou na schůzky

Pokud v konferenční místnosti není elektrická zásuvka, redukuje výstup baterie přepnutím počítače do režimu spánku. Stiskněte **<Fn> + <F4>** nebo zavřete displej, kdykoli nebudete aktivně používat svůj počítač. Chcete-li pokračovat, otevřete displej (pokud je zavřený) a stiskněte a uvolněte vypínač.

## Přenášení počítače domů

Pokud přenášíte počítač z kanceláře domů a naopak.

### Příprava počítače

Jakmile odpojte počítač od stolního počítače, připravte jej na cestu domů pomocí následujících kroků:

- Vyjměte všechna média nebo kompaktní disk, z jednotek. Jestliže média nebudou vyjmuta, může dojít k poškození hlavy disku.
- Zabalte počítač do ochranné krabice, která zabrání sklouznutí a v případě pádu jej ztlumí.



**Pozor:** Nebalte položky na horním krytu počítače. Tlak na horní kryt může poškodit obrazovku.

## Co vzít s sebou

Veźměte si s sebou nĀsledující poloźky, pokud je již nemĀte doma:

- Adaptěr stěřidavěho proudu a napĀjecí kabel
- Vytěšěnou Pěřručku Uživatelě

## ZvlĀštní opatěření

Na cestě do prĀce a z prĀce dodrůžte nĀsledující bezpeěnostně pokyny, kterě ochrĀně vĀš poěítaĉ:

- Mějte poěítaĉ vřdy u sebe, těm minimalizujete śinky změn teploty.
- Pokud se potěbujete zdrůet na delří dobu a nemůžete si poěítaĉ vzít s sebou, uloůte jej do kufru auta, aby nebyl vystaven nadměrněmu horku.
- Změny teploty a vlhkosti mohou způsobil kondenzaci. Pěed zapnutěm nechte poěítaĉ pěizpůsobil pokojově teplotě a potom zkontrolujte, zda na obrazovce neně zkondenzovaná voda. Pokud změna teploty pěesahuje 10 °C (18 °F), pěizpůsobujte poěítaĉ pokojově teplotě pomalu. Je-li to moůné, umístěte poěítaĉ na 30 minut na rozhraně mezi venkovně a vnitěně teplotou.

## PouůivĀně poěítaĉe v domĀcě kancelĀřě

Pokud ĉasto pracujete s poěítaĉem doma, bylo by vhodně zakoupit druhý adaptěr stěřidavěho proudu. MĀte-li druhý adaptěr stěřidavěho proudu, nemusěte pěenĀšet dalří věci domů a nazpĀtek.

Jestliůe doma hodně pracujete s poěítaĉem, můžete si pěidat externě klĀvesnici, monitor a myř.

## CestovĀně s poěítaĉem

Pěesun na větřě vzdĀlenosti, napěříklad z kancelĀře do kancelĀře klienta v jině budově nebo pěesun v městě.

## Pěěěprava poěítaĉe

Pěěpravte poěítaĉ tak, jako byste jej brali domů. Pěesvědĉte se, zda je baterie nabitĀ. Pěě bezpeěnostně prohlědce na letiřti můžete být vyzvĀně k zapnutě poěítaĉe.

## Co vzít s sebou

S sebou si veźměte tyto věci:

- Adaptěr stěřidavěho proudu
- NĀhradně zcela dobitě jednotky bateriověch zdrojů
- NĀhradně soubory ovladaĉů tiskĀrny (budete-li ĉhtět pouůěvat jinou tiskĀrnu)



## Zvláštní opatření

Ochrana počítače při cestování vyžaduje, abyste kromě pokynů pro přenášení počítače domů dodržovali i tyto pokyny:

- Počítač mějte vždy u sebe jako příruční zavazadlo.
- Je-li to možné, kontrolujte počítač rukou. Rentgenové detekory při kontrole na letišti jsou bezpečné, ale v žádném případě nevystavujte počítač detektorům kovu.
- Zajistěte, aby diskety nebyly vystaveny působení ručních detektorů kovu.

## Cestování s počítačem po světě

Přesun mezi zeměmi.

### Příprava počítače

Připravte počítač jako na běžnou cestu.

### Co vzít s sebou

S sebou si vezměte tyto věci:

- Adaptér střídavého proudu
- Napájecí kabel, který je vhodný pro zemi, do níž cestujete
- Náhradní zcela dobité jednotky bateriových zdrojů
- Náhradní soubory ovladačů tiskárny (budete-li chtít používat jinou tiskárnu)
- Doklad o koupi, pokud byste jej museli ukazovat celníkům
- Pas ITW (Mezinárodní záruka pro cestovatele)

## Zvláštní opatření

Dodržujte stejné speciální pokyny jako při cestování s počítačem. Kromě toho je při mezinárodním cestování dobré držet se i dalších doporučení:

- Při cestování do jiné země zkontrolujte kompatibilitu zásuvky pro přívod střídavého proudu v místě a napájecí šňůru adaptéru střídavého proudu. Pokud není, kupte si napájecí šňůru, která je kompatibilní se zásuvkou pro přívod střídavého proudu v místě.  
K napájení počítače nepoužívejte transformátory pro zařízení.
- Používáte-li modem, zkontrolujte kompatibilitu modemu a konektoru s telekomunikačním systémem země, do níž cestujete.

# Zabezpečení počítače

Váš počítač je hodnotnou investicí, o kterou je třeba se starat. Naučte se, jak o něj pečovat.

Bezpečnostními funkcemi jsou hardwarové a softwarové zámky – zářezy a hesla.

## Používání bezpečnostního zámku počítače

Do zářezu pro bezpečnostní klíč na zadním panelu počítače je možné připojit bezpečnostní klíč kompatibilní s typem Kensington.

Připevněte bezpečnostní kabel k nehybnému předmětu, například ke stolu nebo rukojeti uzamčené zásuvky. Vložte klíč do drážky a otočením klíče zámek zamkněte. K dispozici jsou rovněž modely bez klíče.

## Použití hesla

Hesla chrání počítač před nepovoleným přístupem. Nastavením těchto hesel lze vytvořit několik různých úrovní ochrany počítače a dat:

- Heslo správce (Supervisor Password) zabraňuje nepovolenému přístupu k nástroji BIOS. Toto heslo je třeba po nastavení zadat vždy, když chcete získat přístup k nástroji BIOS. Viz **“Program BIOS” na straně 39**.
- Heslo uživatele (User Password) chrání počítač před neoprávněným použitím. Kombinací tohoto hesla a kontrolní bodů hesla při spuštění lze zajistit maximální bezpečnost při přepínání počítače z režimu spánku.
- Heslo pro spuštění (Password on Boot) chrání počítač před neoprávněným použitím. Kombinací tohoto hesla a kontrolní bodů hesla při spuštění lze zajistit maximální bezpečnost při přepínání počítače z režimu spánku.



**Důležité!** Nezapomeňte heslo správce! Pokud heslo zapomenete, obraťte se na prodejce nebo na pověřené servisní středisko.

## Zapsání hesel

Po nastavení hesla se uprostřed displeje zobrazí výzva k zadání hesla.

- Po nastavení hesla správce se zobrazí výzva, pokud při spuštění stisknete klávesu <F2> pro přístup k nástroji BIOS.
- Chcete-li získat přístup k nástroji BIOS, zadejte heslo správce a stiskněte klávesu <Enter>. Jestliže uvedete nesprávné heslo, objeví se upozorňující zpráva. Zkuste znovu a stiskněte <Enter>.
- Po nastavení hesla uživatele a povolení parametru Heslo při spuštění se při spuštění zobrazí výzva.
- Napište heslo uživatele a stiskněte <Enter> k použití počítače. Jestliže uvedete nesprávné heslo, objeví se upozorňující zpráva. Zkuste znovu a stiskněte <Enter>.



.....

**Důležité!** Máte tři možnosti uvést heslo. Pokud zadáte třikrát nesprávné heslo, systém se zastaví. Vypněte počítač stisknutím a podržením tlačítka napájení déle než čtyři sekundy. Znovu zapněte počítač a zkuste znovu.

## Nastavení hesla

Můžete nastavit heslo použitím obslužný program BIOS.

# Rozšíření možností

Počítač notebook nabízí kompletní řešení mobilního počítače.

## Možnosti připojení

Pomocí portů můžete připojit periferní zařízení ke svému počítači tak jako u stolního počítače. Pokyny týkající se připojení různých externích zařízení k počítači naleznete v následující části.

### Faxový/datový modem

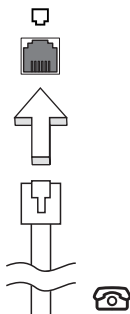
Váš počítač obsahuje vnitřní Faxový/datový modem V.92 56 Kbps.



.....

**Upozornění! Tento modem není kompatibilní s digitální telefonní linkou. Pokud tento modem zapojíte do digitální telefonní sítě, dojde k poškození modemu.**

Chcete-li použít modem pro faxování nebo přenos dat, připojte telefonní kabel z modemu k zásuvce telefonní linky.



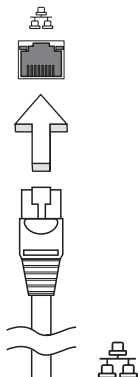
.....

**Varování: Ověřte, zda je použitý kabel vhodný pro zemi, ve které pracujete.**

## Integrovaná možnost síťového připojení

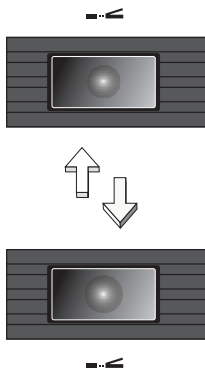
Integrovaná možnost síťového připojení umožňuje připojit počítač k síti Ethernet.

Chcete-li využívat síťové připojení, připojte jeden konec kabelu Ethernet do síťové zásuvky v počítači a druhý konec k síťové zásuvce nebo rozbočovači.



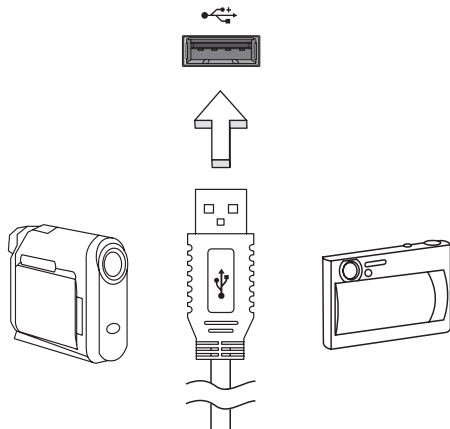
## Rychlé infračervené rozhraní (u vybraných modelů)

Port FIR (fast infrared) tohoto počítače umožňuje bezdrátový přenos dat na další počítače a zařízení s IČ-portem, jako jsou organizéry PDA (personal digital assistant), mobilní telefony a infračervené tiskárny. Infračervený port dokáže přenášet data rychlostí až čtyři megabity za sekundu (Mbps) na vzdálenost do jednoho metru.



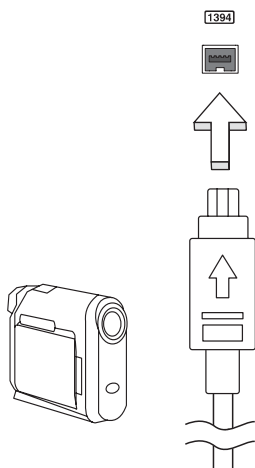
## Univerzální sériová sběrnice (USB)

Port USB 2.0 je vysokorychlostní sběrnice, která umožňuje připojit a provozovat periférie USB, aniž by to zabralo vzácné systémové prostředky.



## Port IEEE 1394 (u vybraných modelů)

Port IEEE 1394 tohoto počítače umožňuje připojení k zařízením s podporou IEEE 1394, jako je videokamera nebo digitální fotoaparát. Podrobnosti viz dokumentace dané videokamery ei digitálního fotoaparátu.



## Patice pro kartu PC

Do slotu pro kartu PC Typu II v počítači lze vložit různé karty PC, které zvyšují možnosti použití a rozšíření počítače. Tyto karty by měly obsahovat logo karty PC.

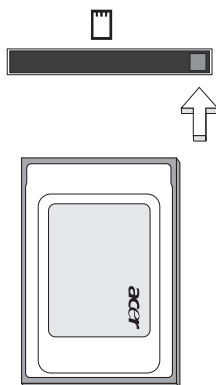
Karty PC (dříve PCMCIA) jsou přídatné karty pro přenosné počítače, díky nimž je dostupné rozšíření, které dříve bylo možné jen u stolních počítačů. Mezi oblíbené karty PC patří paměťové karty Flash, karty s faxmodemem, síťové karty LAN, síťové bezdrátové LAN a karty rozhraní SCSI. Karta CardBus staví na technologii 16bitové karty PC s rozšířením pásma na 32 bitů.



**Poznámka:** Podrobné pokyny pro instalaci a používání karty a jejich funkcí naleznete v návodu na použití karty.

### Vkládání karty PC

Vložte kartu do spodní patice a připojte příslušné kabely (např. síťový kabel), je-li třeba. Podrobnosti naleznete v návodu na použití karty.



### Vysunování karty PC

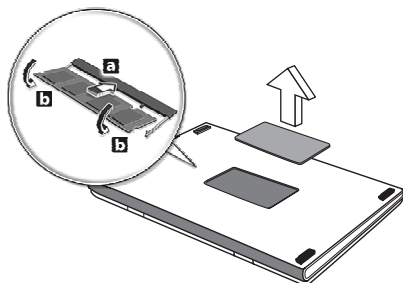
Než vysunete kartu PC:

- 1 Ukončete program, který využívá tuto kartu.
- 2 Levým tlačítkem myši klepněte na ikonu PC Card na hlavním panelu a ukončete provoz karty.
- 3 Stisknutím tlačítka pro vysunutí patice vysuňte uvolňovací tlačítko; pak jej stiskněte znovu a karta se vysune.

## Instalace paměti

Postup při instalaci paměti:

- 1 Vypněte počítač (je-li připojen), odpojte adaptér střídavého proudu a vyjměte jednotku bateriových zdrojů. Otočte počítač vzhůru nohama.
- 2 Odstraňte šroub z krytu paměti, pak kryt paměti zvedněte a dejte stranou.
- 3 Zasuňte paměťový modul diagonálně do patice (a) a lehce jej zatlačte, aby zaklapnul na místo (b).



- 4 Nasaďte kryt paměti a zabezpečte jej šroubem.
- 5 Znovu nainstalujte jednotku bateriových zdrojů a znovu připojte adapter střídavého proudu.
- 6 Zapněte počítač.

Počítač automaticky zjistí a překonfiguruje celkovou velikost paměti. Obrat'te se na kvalifikovaného technika nebo na místního prodejce produktů Acer.



## Program BIOS

Funkce BIOS je hardwarová konfigurace, která je zabudována do aplikace “Základní Vstupní a Výstupní Systém” (Basic Input/Output System; BIOS) počítače.

Váš počítač již byl správně nakonfigurován a optimalizován, takže nemusíte spouštět tento program. Můžete jej však spustit, jestliže budete mít problémy s konfigurací.

Chcete-li aktivovat funkci BIOS, stiskněte klávesu **<F2>** během automatického testu “Power-On Self Test” (POST), když je na displeji zobrazeno logo notebook.

### Pořadí spouštění

Chcete-li nastavit pořadí spouštění v nástroji BIOS, aktivujte nástroj BIOS a potom v kategoriích uvedených v horní části obrazovky vyberte položku **Boot**.

### Povolení obnovení z disku na disk

Chcete-li povolit obnovení z disku na disk (obnovení pevného disku), aktivujte nástroj BIOS a potom v kategoriích uvedených v horní části obrazovky vyberte položku **Main**. Vyhledejte v dolní části obrazovky položku **D2D Recovery** a pomocí kláves **<F5>** a **<F6>** nastavte u této funkce hodnotu **Enabled**.

### Heslo

Chcete-li nastavit heslo při spuštění, aktivujte nástroj BIOS a potom v kategoriích uvedených v horní části obrazovky vyberte položku **Security** (Zabezpečení). Vyhledejte položku **Password on boot:** (Heslo při spuštění) a pomocí kláves **<F5>** a **<F6>** tuto funkci povolte.

## Používání softwaru

### Přehrávání filmů DVD

Pokud je v optické jednotce nainstalován modul jednotky DVD, můžete v počítači přehrávat filmy DVD.

- 1 Vysuňte příhrádku DVD a vložte disk s filmem DVD; pak příhrádku DVD zavřete.



**Důležité!** Při prvním spuštění přehrávače DVD vás program vyzve k zadání kódu regionu. Disky DVD jsou rozděleny do 6 regionů. Jakmile je nastaven kód regionu u disku DVD, budou se přehrávat pouze disky z tohoto regionu. Kód regionu můžete nastavit maximálně pětkrát (včetně prvního nastavení), pak jako trvalý zůstane poslední kód regionu. Obnovením pevného disku nebude smazán počet zadaných kódů regionu. Informace o kódech regionu pro filmy DVD naleznete v tabulce dále v této části.

- 2 Film DVD se začne automaticky přehrávat po několika vteřinách.

Kód regionu	Země nebo Region
1	USA., Kanada
2	Evropa, Střední východ, Jižní Afrika, Japonsko
3	Jihovýchodní Asie, Tchaj-wan, Jižní Korea
4	Latinská Amerika, Austrálie, Nový Zéland
5	Dřívější státy SSSR, část Afriky, Indie
6	Čínská lidová republika



**Poznámka:** Chcete-li změnit kód regionu, vložte do jednotky DVD film DVD z jiného regionu. Další informace najdete v elektronické nápovědě.

## Řízení spotřeby

Tento počítač je vybaven zabudovaným systémem řízení spotřeby, který trvale sleduje aktivitu systému. Je sledována veškerá aktivita jednoho nebo několika následujících zařízení: klávesnice, myš, disketová jednotka, pevný disk, periferie připojené k sériovým a paralelním portům a obrazová paměť. Pokud není po určitou dobu (časová prodleva při nečinnosti), počítač zastaví některá nebo všechna zařízení, aby ušetřil energii.

Tento počítač využívá schéma řízení spotřeby, které podporuje rozhraní "Advanced configuration and power interface" (ACPI). Toto rozhraní umožňuje dosáhnout maximální úspory energie, aniž by došlo ke snížení výkonu systému. Systém Windows kompletně řídí spotřebu počítače.

## Acer eRecovery

Acer eRecovery je nástroj určený k rychlému zálohování a obnovení počítače. Uživatel může vytvořit a uložit zálohu aktuální konfigurace systému na pevný disk, disk CD nebo DVD.

Nástroj Acer eRecovery poskytuje následující funkce:

- 1 Vytvoření zálohy
- 2 Obnovení ze zálohy
- 3 Vytvoření disku CD s bitovou kopií výchozí konfigurace z výroby
- 4 Opakovaná instalace dodávaného softwaru bez disku CD
- 5 Změna hesla nástroje Acer eRecovery

V této kapitole naleznete postupy použití všech uvedených funkcí.



.....

**Poznámka:** Tato funkce je k dispozici pouze u některých modelů. U počítačů, které neobsahují integrovanou zapisovací jednotku optických disků, připojte před použitím funkcí nástroje Acer eRecovery vyžadujících přístup k optickému disku kompatibilní externí zapisovací jednotku optických disků USB nebo IEEE 1394.

## Vytvoření zálohy

Uživatelé mohou vytvářet a ukládat záložní bitové kopie na pevný disk, disk CD nebo DVD.

- 1 Spust'íte systém Windows XP.
- 2 Stisknutím kláves **<Alt> + <F10>** spust'íte nástroj Acer eRecovery.
- 3 Zadejte heslo. Výchozí heslo je tvořeno šesti nulami.
- 4 V okně Acer eRecovery vyberte možnost **Recovery settings** (Nastavení obnovení) a stiskněte tlačítko **Next** (Další).
- 5 V okně Recovery settings (Nastavení obnovení) vyberte možnost **Backup snapshot image** (Zálohovat bitovou kopii) a stiskněte tlačítko **Next** (Další).
- 6 Vyberte způsob zálohování.
  - a Chcete-li uložit záložní bitovou kopii disku na jednotku D, vyberte možnost **Backup to HDD** (Zálohovat na pevný disk).
  - b Chcete-li uložit záložní bitovou kopii disku na disk CD nebo DVD, vyberte možnost **Backup to optical device** (Zálohovat na optické zařízení).
- 7 Po zvolení způsobu zálohování klepněte na tlačítko **Next** (Další).

Dokončete proces podle pokynů na obrazovce.

## Obnovení ze zálohy

Uživatelé mohou obnovit dříve vytvořenou zálohu (jak je uvedeno v části **Vytvoření zálohy**) z pevného disku, disku CD nebo DVD.

- 1 Spust'íte systém Windows XP.
- 2 Stisknutím kláves **<Alt> + <F10>** spust'íte nástroj Acer eRecovery.
- 3 Zadejte heslo. Výchozí heslo je tvořeno šesti nulami.
- 4 V okně Acer eRecovery vyberte možnost **Recovery actions** (Akce obnovení) a stiskněte tlačítko **Next** (Další).
- 5 K dispozici jsou čtyři akce obnovení. Vyberte požadovanou akci a dokončete obnovení podle pokynů na obrazovce.



.....

**Poznámka:** Položka Restore C: (Obnovit disk C:) je přístupná, jen pokud je na pevném disku D: uložena uživatelská záloha. Další informace jsou uvedeny v části **Vytvoření zálohy**.

## Vytvoření disku CD s bitovou kopií výchozí konfigurace z výroby

Nemáte-li k dispozici disky System CD (systémový disk) a Recovery CD (záchranný disk), můžete je pomocí této funkce vytvořit.

- 1 Spust'te systém Windows XP.
- 2 Stisknutím kláves **<Alt> + <F10>** spust'te nástroj Acer eRecovery.
- 3 Zadejte heslo. Výchozí heslo je tvořeno šesti nulami.
- 4 V okně Acer eRecovery vyberte možnost **Recovery settings** (Nastavení obnovení) a stiskněte tlačítko **Next** (Další).
- 5 V okně Recovery settings (Nastavení obnovení) vyberte možnost **Burn image to disk** (Zapsat bitovou kopii na disk) a stiskněte tlačítko **Next** (Další).
- 6 V části Burn image to disk (Zapsat bitovou kopii na disk) vyberte položku **01. Factory default image** (Výchozí bitová kopie z výroby) a klepněte na tlačítko **Next** (Další).
- 7 Dokončete proces podle pokynů na obrazovce.

## Opakovaná instalace dodávaného softwaru bez disku CD

Nástroj Acer eRecovery interně ukládá předem nainstalované ovladače a aplikace, aby je bylo možné snadno znovu nainstalovat.

- 1 Spust'te systém Windows XP.
- 2 Stisknutím kláves **<Alt> + <F10>** spust'te nástroj Acer eRecovery.
- 3 Zadejte heslo. Výchozí heslo je tvořeno šesti nulami.
- 4 V okně Acer eRecovery vyberte možnost **Recovery actions** (Akce obnovení) a stiskněte tlačítko **Next** (Další).
- 5 V okně Recovery settings (Nastavení obnovení) vyberte možnost **Reinstall applications/drivers** (Znovu nainstalovat aplikace nebo ovladače) a stiskněte tlačítko **Next** (Další).
- 6 Vyberte požadovaný ovladač nebo aplikaci a nainstalujte tento software znovu podle pokynů na obrazovce.

Nástroj Acer eRecovery při prvním spuštění připraví všechny potřebný software a zobrazení okna s přehledem softwaru může několik sekund trvat.

## Změna hesla

Nástroj Acer eRecovery je Acer disk-to-disk recovery chráněn heslem, které může uživatel změnit. Heslo je použito pro nástroj Acer eRecovery i Acer disk-to-disk recovery. Chcete-li změnit heslo v nástroji Acer eRecovery, postupujte následujícím způsobem.

- 1 Spusťte systém Windows XP.
- 2 Stisknutím kláves **<Alt> + <F10>** spusťte nástroj Acer eRecovery.
- 3 Zadejte heslo. Výchozí heslo je tvořeno šesti nulami.
- 4 V okně Acer eRecovery vyberte možnost **Recovery settings** (Nastavení obnovení) a stiskněte tlačítko **Next** (Další).
- 5 V okně Recovery settings (Nastavení obnovení) vyberte možnost **Password: Change Acer eRecovery password** (Heslo: Změnit heslo nástroje Acer eRecovery) a stiskněte tlačítko **Next** (Další).
- 6 Dokončete proces podle pokynů na obrazovce.



**Poznámka:** Dojde-li k havárii počítače a nebude možné spustit systém Windows, lze spuštěním nástroje Acer disk-to-disk v režimu DOS obnovit bitovou kopii výchozí konfigurace z výroby.

# Řešení problémů mého počítače

V této kapitole jsou uvedeny pokyny pro řešení běžných problémů systému. Dojde-li k problému, přečtete si tyto pokyny dříve, než se obrátíte na servisního technika.

K řešení závažnějších problémů bude pravděpodobně třeba počítač otevřít.

Nepokoušejte se sami počítač otevřít nebo opravovat. Požádejte o pomoc autorizovaného prodejce nebo servisní středisko.

## Tipy pro řešení problémů

Tento přenosný počítač disponuje vyspělým návrhem, který zobrazuje chybové zprávy na displeji a pomáhá řešit případné problémy.

Pokud systém zobrazí chybovou zprávu nebo se objeví příznaky nějaké chyby, viz "Chybové zprávy". Pokud daný problém nelze vyřešit, obraťte se na prodejce.

Viz "**Vyžádání služby**" na straně 52.

## Chybové zprávy

Pokud se zobrazí chybová zpráva, zapište si ji a proveďte nápravné opatření.

Následující tabulka uvádí chybové zprávy v abecedním pořadí včetně doporučeného nápravného opatření.

Chybové zprávy	Nápravné opatření
CMOS battery bad	Obrat'te se na prodejce nebo na autorizovaný servis.
CMOS checksum error	Obrat'te se na prodejce nebo na autorizovaný servis.
Disk boot failure	Zasuňte systémovou (startovací) disketu do disketové jednotky (A:) a stiskem klávesy <Enter> restartujte počítač.
Equipment configuration error	Stiskem klávesy <F2> (během testu POST) spust'te obslužný program BIOS; ten pak stiskem klávesy <Exit> ukončíte a tím počítač znovu zkonfigurujete.
Hard disk 0 error	Obrat'te se na prodejce nebo na autorizovaný servis.
Hard disk 0 extended type error	Obrat'te se na prodejce nebo na autorizovaný servis.
I/O parity error	Obrat'te se na prodejce nebo na autorizovaný servis.
Keyboard error or no keyboard connected	Obrat'te se na prodejce nebo na autorizovaný servis.
Keyboard interface error	Obrat'te se na prodejce nebo na autorizovaný servis.

**Chybové zprávy****Nápravné opatření**

Memory size mismatch

Stiskem klávesy **<F2>** (během testu POST) spusťte  
obslužný program BIOS; ten pak stiskem klávesy  
**<Exit>** ukončíte a tím počítač znovu zkonfigurujete.

---

Pokud po provedení nápravných opatření dané problémy stále přetrvávají,  
požádejte prodejce nebo autorizovaný servis o asistenci. Některé problémy lze  
vyřešit pomocí obslužného programu BIOS.



# Předpisy a bezpečnostní upozornění

## Shoda s předpisy ENERGY STAR

Společnost Acer Inc. jako účastník programu ENERGY Partner, stanovila, že tento její výrobek splňuje požadavky předpisu ENERGY STAR pro energetickou účinnost.

## Prohlášení FCC

Toto zařízení bylo testováno a vyhovuje omezením pro digitální zařízení třídy B na základě části 15 směrnic FCC. Omezení jsou navržena tak, aby zajišťovala přiměřenou ochranu proti nežádoucímu rušení při instalaci v domácnosti. Zařízení vytváří, používá a může vyzařovat energii na rádiových frekvencích a pokud není nainstalováno a používáno podle pokynů, může způsobovat nevhodné rušení radiokomunikací.

V žádném případě však není možné zaručit, že v určité konkrétní situaci k rušení nedojde. Pokud skutečně dojde k rušení příjmu rozhlasu nebo televize, což lze zjistit vypnutím a zapnutím tohoto zařízení, měl by se uživatel pokusit rušení odstranit těmito způsoby:

- Změňte polohu nebo orientaci příjmové antény.
- Umístěte zařízení dále od přijímače.
- Připojte zařízení do jiného zásuvkového okruhu, než ke kterému je připojen přijímač.
- Požádejte o radu prodejce nebo zkušeného radiotelevizního technika.

## Poznámka: Stíněné kabely

Veškerá připojení k jinému počítačovému vybavení musí být provedena stíněnými vodiči a musí splňovat předpisy FCC.

## Poznámka: Periferní zařízení

K tomuto zařízení lze připojit pouze periferní zařízení (vstupní a výstupní zařízení, terminály, tiskárny, atd.), která jsou certifikována a vyhovují omezením pro zařízení třídy B. Při používání necertifikovaných periferních zařízení bude s velkou pravděpodobností docházet k rušení příjmu rozhlasového a televizního vysílání.

## Upozornění

Změny nebo úpravy na zařízení, které výrobce výslovně neschválil, mohou omezit oprávnění uživatele zaručené Federální komisí pro komunikace (FCC) používat tento počítač.

## Podmínky používání

Toto zařízení splňuje podmínky části 15 směrnic FCC. Provoz zařízení je vázán následujícími dvěma podmínkami: **(1)** Toto zařízení nesmí způsobit nežádoucí rušení signálu, **(2)** Toto zařízení musí akceptovat jakékoli vnější rušení včetně rušení, které by způsobilo nežádoucí činnost.

### Notice: Canadian users

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

### Prohlášení o shodě pro země EU

Společnost Acer tímto prohlašuje, že toto zařízení TravelMate je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními Směrnice 1999/5/EC.

(Úplnou dokumentaci naleznete na webových stránkách

<http://global.acer.com/products/notebook/reg-nb/index.htm>.)

## Poznámky o modemu

### TBR 21

Toto zařízení bylo schváleno v souladu s rozhodnutím rady 98/482/EC [Council Decision 98/482/EC - "TBR 21"] pro celoevropské jednotné připojení k síti PSTN (Public Switched Telephone Network). Vzhledem k rozdílům mezi jednotlivými sítěmi v různých zemích však není certifikát sám o sobě zárukou úspěšného fungování v každém koncovém bodu PSTN. V případě problémů se nejprve obraťte na dodavatele zařízení.

### Seznam zemí

Členské země EU květen 2004: Belgie, Dánsko, Německo, Řecko, Španělsko, Francie, Irsko, Itálie, Lucembursko, Nizozemsko, Rakousko, Portugalsko, Finsko, Švédsko, Velká Británie, Estonsko, Lotyšsko, Litva, Polsko, Maďarsko, Česká republika, Slovenská republika, Slovinsko, Kypr a Malta. Použití je povoleno v zemích Evropské unie a také v Norsku, Švýcarsku, na Islandu a v Lichtenštejnsku. Toto zařízení musí být používáno v souladu s předpisy a omezeními platnými v zemi, kde je používáno. Další informace obdržíte u orgánu, který řídí použití těchto zařízení v dané zemi.

## Důležité bezpečnostní pokyny

Tyto pokyny si pečlivě přečtěte. Uložte je pro případné budoucí použití.

- 1 Dodržujte veškerá upozornění a pokyny označené na výrobku.
- 2 Před čištěním odpojte výrobek ze zásuvky. Nepoužívejte tekuté nebo aerosolové čističe. K čištění používejte vlhký hadřík.
- 3 Výrobek nepoužívejte v blízkosti vody.
- 4 Neumísťujte výrobek na nestabilní vozíky, stojany nebo stoly. Hrozí nebezpečí pádu a vážného poškození výrobku.

- 5 Větrací šterbiny a otvory zajišťují spolehlivý provoz výrobku a chrání jej před přehřátím. Tyto otvory nesmí být zakryty ani jinak omezeny. Při umístění výrobku na postel, pohovku, polštář nebo jiný měkký povrch nesmí být větrací otvory nikdy zablokované. Je zakázáno umístit tento výrobek do blízkosti nebo nad radiátor nebo článek topení nebo do omezeného prostoru bez dostatečného větrání.
- 6 Tento výrobek musí být napájen typem napájení uvedeným na štítku s označením. Pokud si nejste jisti, jaký typ napájení máte k dispozici, obraťte se na prodejce nebo na místního dodavatele elektrické energie.
- 7 Je zakázáno pokládat na napájecí kabel jakékoli předměty. Umístěte výrobek tak, aby nikdo na napájecí kabel nestoupal.
- 8 Používáte-li při napájení výrobku prodlužovací kabel, nesmí jmenovitá proudová kapacita napájeného výrobku překračovat jmenovitou proudovou kapacitu prodlužovacího kabelu. Celková jmenovitá kapacita všech výrobků připojených k jedné elektrické zásuvce nesmí překročit kapacitu pojistky.
- 9 Nikdy nezasunujte žádné předměty do otvorů v plášti výrobku. Může se jednat o součásti pod vysokým napětím nebo o uzemňovací vývody. Při kontaktu hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem. Zabraňte potřísnění výrobku jakoukoli tekutinou.
- 10 Nepokoušejte se provádět sami opravy tohoto výrobku. Při otevření nebo odejmutí krytů hrozí nebezpečí kontaktu se součástmi pod vysokým napětím nebo jiná nebezpečí. S veškerými opravami se obraťte na kvalifikovaného servisního technika.
- 11 V následujících případech odpojte výrobek ze zásuvky a požádejte kvalifikovaného servisního technika o odbornou opravu:
  - a Napájecí kabel je poškozený nebo polámaný.
  - b Došlo k potřísnění výrobku tekutinou.
  - c Výrobek byl vystaven dešti nebo vodě.
  - d Pokud zařízení při dodržení pokynů pro používání nefunguje normálně. Používejte pouze ovládací prvky uvedené v uživatelské příručce. Nesprávné používání ostatních ovládacích prvků může způsobit poškození takového rozsahu, že bývá pro obnovení normálního fungování výrobku často zapotřebí rozsáhlé opravy kvalifikovaným technikem.
  - e Došlo k pádu výrobku nebo k poškození pláště.
  - f Výkon výrobku se zřetelně změnil a je třeba provést opravu.
- 12 Notebook řady používá lithiovou baterii. Při výměně baterie používejte typ doporučený výrobcem tohoto počítače. Při použití jiné baterie hrozí nebezpečí požáru nebo výbuchu.
- 13 Pozor! Při nesprávné manipulaci s bateriemi hrozí nebezpečí výbuchu. Je zakázáno baterie demontovat nebo vhadzovat do ohně. Uchovávejte baterie mimo dosah dětí. Použité baterie co nejrychleji zlikvidujte.
- 14 Abyste zabránili nebezpečí neočekávaného zásahu elektrickým proudem, zapojte síťový adaptér jen do řádně uzemněné elektrické zásuvky.
- 15 Pro napájení tohoto počítače používejte pouze sadu napájecího kabelu vhodného typu (tato sada je součástí krabice s příslušenstvím). Je třeba použít odpovídající typ: kabel uvedený v UL/certifikovaný CSA, typ SPT-2, dimenzovaný minimálně pro 7 A 125 V, se schváleným VDE nebo podobný. Maximální délka kabelu je 4,6 metrů (15 stop).
- 16 Vždy odpojte všechny telefonní kabely ze zásuvky předtím, než budete na zařízení provádět jakýkoliv servisní zásah, nebo jej demontovat.
- 17 Vyhněte se používání telefonní linky (jiné, než bezdrátové) během bouře. Existuje riziko, že by na vzdáleném místě mohlo dojít k úderu blesku do vedení a následně k úrazu elektrickým proudem.

## Prohlášení o kompatibilitě laserového zařízení

Jednotky CD nebo DVD zabudované v tomto počítači jsou laserová zařízení. Jednotky CD nebo DVD jsou opatřeny štítkem s označením (viz níže).

LASEROVÉ ZAŘÍZENÍ 1. TŘÍDY

POZOR: PŘI OTEVŘENÍ HROZÍ NEVIDITELNÉ LASEROVÉ OZÁŘENÍ.

ZABRAŇTE OZÁŘENÍ LASEROVÝM PAPSREM.

APPAREIL A LASER DE CLASSE 1 PRODUIT

LASERATTENTION: RADIATION DU FAISCEAU LASER INVISIBLE EN CAS D'OUVERTURE. EVITER TOUTE EXPOSITION AUX RAYONS.

LUOKAN 1 LASERLAITE LASER KLASSE 1

VORSICHT: UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG, WENN ABDECKUNG GEÖFFNET NICHT DEM STRAHL AUSSETZEN

PRODUCTO LÁSER DE LA CLASE I

ADVERTENCIA: RADIACIÓN LÁSER INVISIBLE AL SER ABIERTO. EVITE EXPONERSE A LOS RAYOS.

ADVARSEL: LASERSTRÅLING VEDÅBNING SE IKKE IND I STRÅLEN.

VARO! LAVATTAESSA OLET ALTTINA LASERSÄTEILYLLE.

VARNING: LASERSTRÅLNING NÅR DENNA DEL ÅR ÖPPNAD ÅLÅ TUIJOTA SÄTEESEENSTIRRA EJ IN I STRÅLEN

VARNING: LASERSTRÅLNING NAR DENNA DEL ÅR ÖPPNADSTIRRA EJ IN I STRÅLEN

ADVARSEL: LASERSTRÅLING NAR DEKSEL ÅPNESSTIRR IKKE INN I STRÅLEN

## Prohlášení o bodovém zobrazení panelu LCD

Panel LCD je vybaven velmi přesnou zobrazovací technologií. Nicméně některé obrazové body mohou příležitostně selhat nebo se mohou zobrazovat jako černé nebo červené tečky. Tento jev nemá žádný vliv na obrázek v počítači a neznamená závadu.

## Upozornění na technologii ochrany autorských práv společnosti Macrovision

Tento výrobek obsahuje technologii ochrany autorských práv chráněnou americkými patenty a dalšími právy na duševní vlastnictví. Používání této technologie ochrany autorských práv je možné pouze se svolením společnosti Macrovision. Není-li společnost Macrovision povoleno jinak, je tato technologie určena pouze pro domácí použití nebo použití pro zobrazení v omezeném rozsahu. Zpětná analýza a převod ze strojového kódu jsou zakázány.

Americké patenty č. 4 631 603, 4 819 098, 4 907 093, 5 315 448 a 6 516 132.

## Informace o zákonných ustanoveních týkajících se rádiových zařízení



**Poznámka:** Níže uvedené informace o předpisech jsou pouze pro modely s bezdrátovou sítí LAN nebo Bluetooth.

### Obecně

Tento výrobek je ve shodě se směrnicemi o rušení rádiových frekvencí a bezpečnostními normami zemí a regionů, ve kterých byl schválen pro bezdrátové použití. V závislosti na konfiguraci může tento výrobek obsahovat bezdrátová rádiová zařízení (například bezdrátový modul LAN a/nebo Bluetooth). Níže uvedené informace jsou určeny pro výrobky s takovými zařízeními.

### Evropská unie (EU)

Toto zařízení je ve shodě se základními požadavky směrnic vydanými Evropskou radou, které jsou vyjmenované níže:

73/23/EEC – Směrnice o nízkém napětí

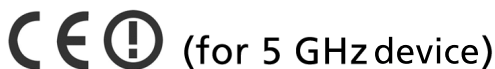
- **EN 60950**

89/336/EEC – Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (EMC)

- **EN 55022**
- **EN 55024**
- **EN 61000-3-2/-3**

99/5/EC Radio & Telecommunications Terminal Equipment (R&TTE) Directive (Směrnice pro koncové vybavení pro rozhlasové a televizní vysílání)

- **článek.3.1a) EN 60950**
- **článek.3.1b) EN 301 489 -1/-17**
- **článek.3.2) EN 300 328-2**
- **článek.3.2) EN 301 893 \*týká se pouze 5 GHz**



### Seznam zemí

Členské země EU květen 2004: Rakousko, Belgie, Dánsko, Finsko, Francie, Německo, Řecko, Irsko, Itálie, Lucembursko, Nizozemsko, Portugalsko, Španělsko, Švédsko, Velká Británie, Estonsko, Lotyšsko, Litva, Polsko, Maďarsko, Česká republika, Slovenská republika, Slovinsko, Kypr a Malta. Použití je povoleno v zemích Evropské unie a také v Norsku, Švýcarsku, na Islandu a v Lichtenštejnsku. Toto zařízení musí být používáno v souladu s předpisy a omezeními platnými v zemi, kde je používáno. Další informace obdržíte u orgánu, který řídí použití těchto zařízení v dané zemi.

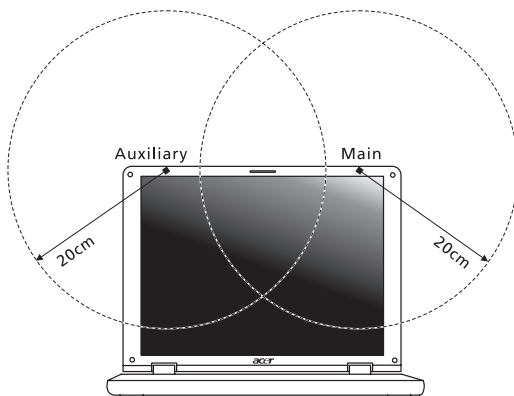
## Požadavek bezpečnosti pro rádiové frekvence dle FCC

Vyzářený výstupní výkon Mini-PCI síťové karty LAN a karty Bluetooth je výrazně pod stanovenými limity pro působení záření na rádiové frekvenci dle FCC. Nicméně TravelMate řady by měl být používán takovým způsobem, aby byl potenciál styku s osobami během normálního provozu následujícím způsobem minimalizován.

- 1 Uživatelé musí dodržovat bezpečnostní pokyny pro rádiovou bezpečnost u bezdrátových zařízení, které jsou uvedeny v uživatelské příručce každého volitelného bezdrátového zařízení.



**Upozornění:** Aby byly splněny požadavky americké Federální komise pro telekomunikace (FCC) na vyzařování vysokých frekvencí, musí být mezi všemi osobami a anténou integrované PCI-Minikarty bezdrátové sítě LAN, vestavěné v sekci obrazovky, udržována vzdálenost alespoň 20 cm (8 inch).



**Poznámka:** PCI-Miniadaptér Acer bezdrátové sítě LAN implementuje funkci přenosové rozmanitosti. Tato funkce nevyzařuje vysoké frekvence z obou antén současně. Jedna z antén je vybrána automaticky nebo ručně (uživatelé) k zajištění dobré kvality rádiové komunikace.

- 2 Toto zařízení je určeno pouze pro použití uvnitř budov kvůli provozu v pásmu 5.15 až 5.25 GHz. Americká Federální komise pro telekomunikace (FCC) požaduje použití tohoto výrobku uvnitř budov při provozu v pásmu 5.15 až 5.25 GHz, aby došlo ke snížení rizika škodlivého rušení ve společných kanálech s mobilními satelitními systémy.
- 3 Vysoce výkonné radary jsou hlavními uživateli jim přidělených pásem 5.25 až 5.35 GHz a 5.65 až 5.85 GHz. Tyto radarové stanice mohou způsobit rušení nebo poškození tohoto zařízení.
- 4 Nesprávná instalace nebo neoprávněné použití mohou způsobit škodlivé rušení rádiové komunikace. Jakékoliv neoprávněné zásahy do vnitřní antény povedou k zrušení certifikace FCC a vaší záruky.

## Kanada – výjimka z licence pro radiokomunikační zařízení s nízkým výkonem (RSS-210)

- a Společné informace  
Provoz podléhá následujícím podmínkám:
  - 1 Toto zařízení nesmí způsobit žádné rušení, a
  - 2 Toto zařízení musí být schopné přijmout veškeré rušení, včetně rušení způsobujícího nežádoucí provoz zařízení.
- b Provoz v pásmu 2.4 GHz  
Pro zabránění rušení na rádiových frekvencích licencovaných služeb je toto zařízení určeno pouze pro provoz ve vnitřních prostorách a instalace ve venkovním prostředí tak podléhá licenčnímu řízení.
- c Provoz v pásmu 5 GHz
  - Zařízení pro pásmo 5150 až 5250 MHz je určeno pro použití pouze uvnitř budov, aby došlo ke snížení rizika škodlivého rušení ve společných kanálech s mobilními satelitními systémy.
  - Vysoce výkonné radary jsou hlavními uživateli (tj. mají prioritu č. 1) jim přidělených pásem 5250 až 5350 MHz a 5650 až 5850 MHz a mohou tak způsobit rušení nebo poškození zařízení LELAN (Licence-Exempt Local Area Network).

## Působení vyzářeného pole na rádiové frekvenci na člověka (RSS-102)

Notebook řady je vybaven integrálními anténami s nízkým ziskem, které nevyzařují pole na rádiové frekvenci, jenž by překračovalo limity Ministerstva zdravotnictví Kanady, stanovené pro obyvatelstvo; konzultujte bezpečnostní předpis 6, který lze získat na webových stránkách Ministerstva zdravotnictví Kanady na adrese [www.hc-sc.gc.ca/rpb](http://www.hc-sc.gc.ca/rpb).

## Federal Communications Commission Declaration of Conformity

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The following local manufacturer/importer is responsible for this declaration:

Product name:	Notebook personal computer
Model number:	FL50
Machine type:	TravelMate 2400, TravelMate 3210 and TravelMate 3220
SKU number:	TravelMate 240xxx, TravelMate 321xxx and TravelMate 322xxx ("x" = 0 - 9, a - z, or A - Z)
Name of responsible party:	Acer America Corporation
Address of responsible party:	2641 Orchard Parkway San Jose, CA 95134 USA
Contact person:	Mr. Young Kim
Tel:	408-922-2909
Fax:	408-922-2606



## Declaration of Conformity for CE Marking

Name of manufacturer: Beijing Acer Information Co., Ltd.  
 Address of manufacturer: Huade Building, No.18, ChuangYe Rd.  
 ShangDi Zone, HaiDian District Beijing PRCE marking  
 Contact person: Mr. Easy Lai  
 Tel: 886-2-8691-3089  
 Fax: 886-2-8691-3000  
 E-mail: easy\_lai@acer.com.tw  
 Declares that product: Notebook PC  
 Trade name: Acer  
 Model number: EFL50  
 Machine type: TravelMate 2400, TravelMate 3210 and  
 TravelMate 3220  
 SKU number: TravelMate 240xxx, TravelMate 321xxx and  
 TravelMate 322xxx  
 ("x" = 0 - 9, a - z, or A - Z)

Is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the following EC directives.

Reference no.	Title
89/336/EEC	Electromagnetic Compatibility (EMC directive)
73/23/EEC	Low Voltage Directive (LVD)
1999/5/EC	Radio & Telecommunications Terminal Equipment Directive (R&TTE)

The product specified above was tested conforming to the applicable Rules under the most accurate measurement standards possible, and all the necessary steps have been taken and are in force to assure that production units of the same product will continue to comply with these requirements.

*Easy Lai*  
 Easy Lai, Director  
 Qualification Center  
 Product Assurance

07/01/2005  
 Date

**A**

Adaptér střídavého proudu  
péče v

**B**

bezpečnost  
jednotky CD nebo DVD 50  
obecné pokyny 48  
prohlášení FCC 47  
billentyúzet  
blokkoló billentyűk 15  
Windows billentyűk 16

**C**

cestování  
mezinárodní lety 31  
v rámci země 30  
chybové zprávy 45

**E**

časté otázky 24  
čištění  
počítač vi  
előlnézet 1  
érintőpad 13  
használat 13  
Ethernet 35

**F**

FAQ. Viz časté otázky.

**H**

heslo 32  
typy 32  
Hibernált üzemmód  
gyorsbillentyű 17  
hlasitost  
nastavení 20

**I**

infračervené rozhraní 35  
ITW. Viz záruka

**J**

jas  
klávesové zkratky 17  
jednotka bateriových zdrojů  
péče vi

**K**

karta PC  
vložení 37  
vysunování 37  
képernyő  
gyorsbillentyűk 17  
klávesnice  
řešení problémů 25

**M**

modem 34

**N**

nézet  
jobb oldal 4  
num lock 15

**O**

řešení problémů  
tipy 45  
on-line služby 27  
otázky  
nastavení polohy pro modem 26

**P**

paměť  
instalace 38  
péče  
Adaptér střídavého proudu v  
jednotka bateriových zdrojů vi  
počítač v  
podpora  
informace 27  
počítač  
cestování do jiných zemí 31  
cestování v rámci země 30  
čištění vi  
odpojení 28  
péče v  
přenášení 28  
přenášení domů 29  
používání počítače v domácí  
kanceláři 30  
vypnutí v  
zabezpečení 32  
pohled  
zepředu 3  
pohled zepředu 2  
pohled zleva 2

pomoc  
     on-line služby 27  
 Port IEEE 1394 36  
 porty 34  
 problémy 24  
     klávesnice 25  
     spuštění 24  
     tiskárna 25  
     zobrazení 24  
 program  
     Nastavení BIOS 39  
 Program BIOS 39

## R

Režim spánku  
     klávesová zkratka 17  
 reproduktory  
     klávesová zkratka 17  
     řešení problémů 25

## S

servis  
     kdy zavolat vi  
 síť 35  
 Správce notebooku  
     horká klávesa 17  
 számítógép  
     kijelzők 11

## T

tiskárna  
     řešení problémů 25  
 touchpad  
     gebruiken 14

## U

univerzální sériová sběrnice 36

## W

Windows billentyűk 16

## Z

zabezpečení  
     hesla 32  
     zámek kláves 32  
 záruka  
     Mezinárodní záruka pro cestovatele 27  
 zobrazení  
     klávesové zkratky 17  
     řešení problémů 24  
 zprávy  
     chyba 45  
 zvuk  
     nastavení hlasitosti 20  
     řešení problémů 25